

Книга премудрости Иисуса – сына Сирахова.

Предисловие

¹ Многое и великое дано нам через закон, пророков и прочих писателей,

² следовавших за ними, за что должно прославлять народ Израильский за образованность и мудрость; и не только сами изучающие должны делаться разумными, но и находящимся вне [Палестины] усердно занимающиеся [писанием] могут приносить пользу словом и писанием. Поэтому дед мой Иисус, больше других предаваясь изучению закона, пророков и других отеческих книг и приобретя достаточный в них навык, решился и сам написать нечто, относящееся к образованию и мудрости,

³ чтобы любители учения, вникая и в эту [книгу], еще более преуспевали в жизни по закону. Итак, прошу вас, читайте [эту книгу] благосклонно и внимательно и имейте снисхождение к тому, что в некоторых местах мы, может быть, погрешили, трудясь

⁴ над переводом: ибо неодинаковый смысл имеет то, что читается по-еврейски, когда переведено будет на другой язык, — и не только эта [книга], но даже закон, пророчества и остальные книги имеют немалую разницу в смысле, если читать их в подлиннике.

Прибыв в Египет в тридцать восьмом году при царе Евергете

⁵ [Птолемея] и пробыв там, я нашел немалую разницу в образовании [между палестинскими и египетскими евреями], и счел крайне необходимым и самому приложить усердие к тому, чтобы перевести эту книгу. Много бессонного труда и знаний

⁶ положил я в это время, чтобы довести книгу до конца и сделать ее доступною и тем, которые, находясь на чужбине, желают учиться и приспособляют свои нравы к тому, чтобы жить по закону.

1

¹ Всякая премудрость — от Господа и с Ним пребывает вовек.

² Песок морей и капли дождя и дни вечности кто исчислит?

³ Высоту неба и широту земли, и бездну и премудрость кто исследует?

- ⁴ Прежде всего произошла Премудрость, и разумение мудрости — от века.
- ⁵ Источник премудрости — слово Бога Всевышнего, и шествие ее — вечные заповеди.
- ⁶ Кому открыт корень премудрости? и кто познал искусство ее?
- ⁷ Один есть премудрый, весьма страшный, сидящий на престоле Своем, Господь.
- ⁸ Он произвел ее и видел и измерил ее
- ⁹ и излил ее на все дела Свои
- ¹⁰ и на всякую плоть по дару Своему, и особенно наделил ею любящих Его.
- ¹¹ Страх Господень — слава и честь, и веселие и венец радости.
- ¹² Страх Господень усладит сердце и даст веселие и радость и долгоденствие.
- ¹³ Боящемуся Господа благо будет напоследок, и в день смерти своей он получит благословение. Страх Господень — дар от Господа и поставляет на стезях любви.
- ¹⁴ Любовь к Господу — славная премудрость, и кому благоволит Он, разделяет ее по Своему усмотрению.
- ¹⁵ Начало премудрости — бояться Бога, и с верными она образуется вместе во чреве. Среди людей она утвердила себе вечное основание и семеню их вверится.
- ¹⁶ Полнота премудрости — бояться Господа; она напояет их от плодов своих:
- ¹⁷ весь дом их она наполнит всем, чего желают, и кладовые их — произведениями своими.
- ¹⁸ Венец премудрости — страх Господень, произращающий мир и невредимое здравие; но то и другое — дары Бога, Который распространяет славу любящих Его.
- ¹⁹ Он видел ее и измерил, пролил как дождь ведение и разумное знание и возвысил славу обладающих ею.
- ²⁰ Корень премудрости — бояться Господа, а ветви ее — долгоденствие.
- ²¹ Страх Господень отгоняет грехи; не имеющий же страха не может оправдаться.
- ²² Не может быть оправдан несправедливый гнев, ибо самое движение гнева есть падение для человека.
- ²³ Терпеливый до времени удержится и после вознаграждается веселием.
- ²⁴ До времени он скроет слова свои, и уста верных расскажут о благоразумии его.
- ²⁵ В сокровищницах премудрости — притчи разума, грешнику же страх Господень ненавистен.
- ²⁶ Если желаешь премудрости, соблюдай заповеди, и Господь

подаст ее тебе,

²⁷ ибо премудрость и знание есть страх пред Господом, и благоугождение Ему — вера и кротость.

²⁸ Не будь недоверчивым к страху пред Господом и не приступай к Нему с раздвоенным сердцем.

²⁹ Не лицемерь пред устами других и будь внимателен к устам твоим.

³⁰ Не возноси себя, чтобы не упасть и не навлечь бесчестия на душу твою, ибо Господь откроет тайны твои и уничит тебя среди собрания за то, что ты не приступил искренно к страху Господню, и сердце твое полно лукавства.

2

¹ Сын мой! если ты приступаешь служить Господу Богу, то приготовь душу твою к искушению:

² управь сердце твое и будь тверд, и не смущайся во время посещения;

³ прилепись к Нему и не отступай, дабы возвеличиться тебе напоследок.

⁴ Все, что ни приключится тебе, принимай охотно, и в превратностях твоего унижения будь долготерпелив,

⁵ ибо золото испытывается в огне, а люди, угодные Богу,— в горниле унижения.

⁶ Веруй Ему, и Он защитит тебя; управь пути твои и надейся на Него.

⁷ Боящиеся Господа! ожидайте милости Его и не уклоняйтесь от Него, чтобы не упасть.

⁸ Боящиеся Господа! веруйте Ему, и не погибнет награда ваша.

⁹ Боящиеся Господа! надейтесь на благое, на радость вечную и милости.

¹⁰ Взгляните на древние роды и посмотрите: кто верил Господу — и был постыжен? или кто пребывал в страхе Его — и был оставлен? или кто взывал к Нему — и Он презрел его?

¹¹ Ибо Господь сострадателен и милостив и прощает грехи, и спасает во время скорби.

¹² Горе сердцам боязливым и рукам ослабленным и грешнику, ходящему по двум стезям!

¹³ Горе сердцу расслабленному! ибо оно не верует, и за то не будет защищено.

¹⁴ Горе вам, потерявшим терпение! что будете вы делать, когда Господь посетит?

¹⁵ Боящиеся Господа не будут недоверчивы к словам Его, и любящие Его сохраняют пути Его.

¹⁶ Боящиеся Господа будут искать благоволения Его, и любящие Его насытятся законом.

¹⁷ Боящиеся Господа уготовят сердца свои и смирят пред Ним души свои, говоря:

¹⁸ впадем в руки Господа, а не в руки людей; ибо, каково величие Его, такова и милость Его.

3

¹ Дети, послушайте меня, отца, и поступайте так, чтобы вам спастись,

² ибо Господь возвысил отца над детьми и утвердил суд матери над сыновьями.

³ Почитающий отца очистится от грехов,

⁴ и уважающий мать свою — как приобретающий сокровища.

⁵ Почитающий отца будет иметь радость от детей своих и в день молитвы своей будет услышан.

⁶ Уважающий отца будет долгоденствовать, и послушный Господу успокоит мать свою.

⁷ Боящийся Господа почтит отца и, как владыкам, послужит родившим его.

⁸ Делом и словом почитай отца твоего и мать, чтобы пришло на тебя благословение от них,

⁹ ибо благословение отца утверждает дома детей, а клятва матери разрушает до основания.

¹⁰ Не ищи славы в бесчестии отца твоего, ибо не слава тебе бесчестие отца.

¹¹ Слава человека — от чести отца его, и позор детям — мать в бесславии.

¹² Сын! прими отца твоего в старости его и не огорчай его в жизни его.

¹³ Хотя бы он и оскудел разумом, имей снисхождение и не пренебрегай им при полноте силы твоей,

¹⁴ ибо милосердие к отцу не будет забыто; несмотря на грехи твои, благосостояние твое умножится.

¹⁵ В день скорби твоей вспомняется о тебе: как лед от теплоты, разрешатся грехи твои.

¹⁶ Оставляющий отца — то же, что богохульник, и проклят от Господа раздражающий мать свою.

¹⁷ Сын мой! веди дела твои с кротостью, и будешь любим

богоугодным человеком.

¹⁸ Сколько ты велик, столько смирайся, и найдешь благодать у Господа.

¹⁹ Много высоких и славных, но тайны открываются смиренным,

²⁰ ибо велико могущество Господа, и Он смиренными прославляется.

²¹ Чрез меру трудного для тебя не ищи, и, что свыше сил твоих, того не испытывай.

²² Что заповедано тебе, о том размышляй; ибо не нужно тебе, что сокрыто.

²³ При многих занятиях твоих, о лишнем не заботься: тебе открыто очень много из человеческого знания;

²⁴ ибо многих ввели в заблуждение их предположения, и лукавые мечты поколебали ум их.

²⁵ Кто любит опасность, тот впадет в нее;

²⁶ упорное сердце напоследок потерпит зло:

²⁷ упорное сердце будет обременено скорбями, и грешник приложит грехи ко грехам.

²⁸ Испытания не служат врачевством для гордого, потому что злое растение укоренилось в нем.

²⁹ Сердце разумного обдумает притчу, и внимательное ухо есть желание мудрого.

³⁰ Вода угасит пламень огня, и милостыня очистит грехи.

³¹ Кто воздаст за благодеяния, тот помышляет о будущем и во время падения найдет опору.

4

¹ Сын мой! не отказывай в пропитании нищему и не утомляй ожиданием очей нуждающихся;

² не опечаль души алчущей и не огорчай человека в его скудости;

³ не смущай сердца уже огорченного и не откладывай подавать нуждающемуся;

⁴ не отказывай угнетенному, умоляющему о помощи, и не отвращай лица твоего от нищего;

⁵ не отвращай очей от просящего и не давай человеку повода проклинать тебя;

⁶ ибо, когда он в горести души своей будет проклинать тебя, Сотворивший его услышит моление его.

⁷ В собрании старайся быть приятным и пред высшим наклоняй твою голову;

⁸ приклоняй ухо твое к нищему и отвечай ему ласково, с

кротостью;

⁹ спасай обижаемого от руки обижающего и не будь малодушен, когда судишь;

¹⁰ сиротам будь как отец и матери их — вместо мужа:

¹¹ и будешь как сын Вышнего, и Он возлюбит тебя более, нежели мать твоя.

¹² Премудрость возвышает сынов своих и поддерживает ищущих ее:

¹³ любящий ее любит жизнь, и ищущие ее с раннего утра исполнятся радости:

¹⁴ обладающий ею наследует славу, и, куда бы ни пошел, Господь благословит его;

¹⁵ служащие ей служат Святому, и любящих ее любит Господь;

¹⁶ послушный ей будет судить народы, и внимающий ей будет жить надежно;

¹⁷ кто вверится ей, тот наследует ее, и потомки его будут обладать ею:

¹⁸ ибо сначала она пойдет с ним путями извилистыми, наведет на него страх и боязнь

¹⁹ и будет мучить его своим водительством, доколе не уверится в душе его и не искусит его своими уставами;

²⁰ но потом она выйдет к нему на прямом пути и обрадует его

²¹ и откроет ему тайны свои.

²² Если он совратится с пути, она оставляет его и отдает его в руки падения его.

²³ Наблюдай время и храни себя от зла —

²⁴ и не постыдишься за душу твою:

²⁵ есть стыд, ведущий ко греху, и есть стыд — слава и благодать.

²⁶ Не будь лицеприятен против души твоей и не стыдись ко вреду твоему.

²⁷ Не удерживай слова, когда оно может помочь:

²⁸ ибо в слове познается мудрость и в речи языка — знание.

²⁹ Не противоречь истине и стыдись твоего невежества.

³⁰ Не стыдись исповедывать грехи твои и не удерживай течения реки.

³¹ Не подчиняйся человеку глупому и не смотри на сильного.

³² Подвизайся за истину до смерти, и Господь Бог поборет за тебя.

³³ Не будь скор языком твоим и ленив и нерадив в делах твоих.

³⁴ Не будь, как лев, в доме твоём и подозрителен к домочадцам твоим.

³⁵ Да не будет рука твоя распростертою к принятию и сжатою при отдании.

5

- ¹ Не полагайся на имущества твои и не говори: "станет на жизнь мою".
- ² Не следуй влечению души твоей и крепости твоей, чтобы ходить в похотях сердца твоего,
- ³ и не говори: "кто властен в делах моих?", ибо Господь непременно отмстит за дерзость твою.
- ⁴ Не говори: "я грешил, и что мне было?", ибо Господь долготерпелив.
- ⁵ При мысли об умилоствлении не будь бесстрашен, чтобы прилагать грех ко грехам
- ⁶ и не говори: "милосердие Его велико, Он простит множество грехов моих";
- ⁷ ибо милосердие и гнев у Него, и на грешниках пребывает ярость Его.
- ⁸ Не медли обратиться к Господу и не откладывай со дня на день:
- ⁹ ибо внезапно найдет гнев Господа, и ты погибнешь во время отмщения.
- ¹⁰ Не полагайся на имущества неправедные, ибо они не принесут тебе пользы в день посещения.
- ¹¹ Не вей при всяком ветре и не ходи всякою стезею: таков двоязычный грешник.
- ¹² Будь тверд в твоём убеждении, и одно да будет твоё слово.
- ¹³ Будь скор к слушанию, и обдуманно давай ответ.
- ¹⁴ Если имеешь знание, то отвечай ближнему, а если нет, то рука твоя да будет на устах твоих.
- ¹⁵ В речах — слава и бесчестие, и язык человека бывает падением ему.
- ¹⁶ Не прослыви наушником, и не коварствуй языком твоим:
- ¹⁷ ибо на воре — стыд, и на двоязычном — злое порицание.
- ¹⁸ Не будь неразумным ни в большом ни в малом.

6

- ¹ И не делайся врагом из друга, ибо худое имя получает в удел стыд и позор; так — и грешник двоязычный.
- ² Не возноси себя в помыслах души твоей, чтобы душа твоя не была растерзана, как вол:
- ³ листья твои ты истребишь и плоды твои погубишь, и останешься,

как сухое дерево.

⁴ Душа лукавая погубит своего обладателя и сделает его посмешищем врагов.

⁵ Сладкие уста умножат друзей, и доблоречивый язык умножит приязнь.

⁶ Живущих с тобою в мире да будет много, а советником твоим — один из тысячи.

⁷ Если хочешь приобрести друга, приобретай его по испытанию и не скоро веряйся ему.

⁸ Бывает друг в нужное для него время, и не останется с тобой в день скорби твоей;

⁹ и бывает друг, который превращается во врага и откроет ссору к поношению твоему.

¹⁰ Бывает другом участник в трапезе, и не останется с тобою в день скорби твоей.

¹¹ В имени твоем он будет как ты, и дерзко будет обращаться с домочадцами твоими;

¹² но если ты будешь унижен, он будет против тебя и скроется от лица твоего.

¹³ Отдаляйся от врагов твоих и будь осмотрителен с друзьями твоими.

¹⁴ Верный друг — крепкая защита: кто нашел его, нашел сокровище.

¹⁵ Верному другу нет цены, и нет меры доброте его.

¹⁶ Верный друг — врачество для жизни, и боящиеся Господа найдут его.

¹⁷ Боящийся Господа направляет дружбу свою так, что, каков он сам, таким делается и друг его.

¹⁸ Сын мой! от юности твоей предайся учению, и до седины твоих найдешь мудрость.

¹⁹ Приступай к ней как пашущий и сеющий и ожидай добрых плодов ее:

²⁰ ибо малое время потрудишься в возделывании ее, и скоро будешь есть плоды ее.

²¹ Для невежд она очень сурова, и неразумный не останется с нею:

²² она будет на нем как тяжелый камень испытания, и он не замедлит сбросить ее.

²³ Премудрость соответствует имени своему, и немногим открывается.

²⁴ Послушай, сын мой, и прими мнение мое, и не отвергни совета моего.

²⁵ Наложь на ноги твои путы ее и на шею твою цепь ее.

²⁶ Подставь ей плечо твое, и носи ее и не тяготись узами ее.

²⁷ Приблизься к ней всею душею твоею, и всею силою твоею

соблюдай пути ее.

²⁸ Исследуй и ищи, и она будет познана тобою и, сделавшись обладателем ее, не покидай ее;

²⁹ ибо наконец ты найдешь в ней успокоение, и она обратится в радость тебе.

³⁰ Пути ее будут тебе крепкою защитой, и цепи ее — славным одеянием;

³¹ ибо на ней украшение золотое, и узы ее — гиацинтовые нити.

³² Как одеждою славы ты облечешься ею, и возложишь ее на себя как венец радости.

³³ Сын мой! если ты пожелаешь ее, то научишься, и если предашься ей душою своею, то будешь ко всему способен.

³⁴ Если с любовью будешь слушать ее, то поймешь ее, и если приклонишь ухо твое, то будешь мудр.

³⁵ Бывай в собрании старцев, и кто мудр, прилепись к тому; люби слушать всякую священную повесть, и притчи разумные да не ускользают от тебя.

³⁶ Если увидишь разумного, ходи к нему с раннего утра, и пусть нога твоя истирает пороги дверей его.

³⁷ Размышляй о повелениях Господа и всегда поучайся в заповедях Его: Он укрепит твое сердце, и желание премудрости дастся тебе.

7

¹ Не делай зла, и тебя не постигнет зло;

² удаляйся от неправды, и она уклонится от тебя.

³ Сын мой! не сей на бороздах неправды, и не будешь в семь раз более пожинать с них.

⁴ Не проси у Господа власти, и у царя — почетного места.

⁵ Не оправдывай себя пред Господом, и не мудрствуй пред царем.

⁶ Не домогайся сделаться судьей, чтобы не оказаться тебе бессильным сокрушить неправду, чтобы не убояться когда-либо лица сильного и не положить тени на правоту твою.

⁷ Не греши против городского общества, и не роняй себя пред народом.

⁸ Не прилагай греха ко греху, ибо и за один не останешься ненаказанным.

⁹ Не говори: "Он призрит на множество даров моих, и, когда я принесу их Богу Вышнему, Он примет".

¹⁰ Не малодушествуй в молитве твоей и не пренебрегай подавать милостыню.

¹¹ Не насмехайся над человеком, находящимся в горести души его;

ибо есть Смиряющий и Возвышающий.

¹² Не выдумывай лжи на брата твоего, и не делай того же против друга.

¹³ Не желай говорить какую бы то ни было ложь; ибо повторение ее не послужит ко благу.

¹⁴ Пред собранием старших не многословь, и не повторяй слова в прощении твоём.

¹⁵ Не отвращайся от трудной работы и от земледелия, которое учреждено от Вышнего.

¹⁶ Не прилагайся ко множеству грешников.

¹⁷ Глубоко смири душу твою.

¹⁸ Помни, что гнев не замедлит,

¹⁹ что наказание нечестивому — огонь и червь.

²⁰ Не меняй друга на сокровище и брата однокровного — на золото Офирское.

²¹ Не оставляй умной и доброй жены, ибо достоинство ее драгоценнее золота.

²² Не обижай раба, трудящегося усердно, ни наемника, преданного тебе душею.

²³ Разумного раба да любит душа твоя, и не откажи ему в свободе.

²⁴ Есть у тебя скот? наблюдай за ним, и если он полезен тебе, пусть остается у тебя.

²⁵ Есть у тебя сыновья? учи их и с юности нагибай шею их.

²⁶ Есть у тебя дочери? имей попечение о теле их и не показывай им веселого лица твоего.

²⁷ Выдай дочь в замужество, и сделаешь великое дело, и подари ее мужу разумному.

²⁸ Есть у тебя жена по душе? не отгоняй ее.

²⁹ Всем сердцем почитай отца твоего и не забывай родильных болезней матери твоей.

³⁰ Помни, что ты рожден от них: и что можешь ты воздать им, как они тебе?

³¹ Всею душею твоею благоговей пред Господом и уважай священников Его.

³² Всею силою люби Творца твоего, и не оставляй служителей Его.

³³ Бойся Господа, и почитай священника, и давай ему часть, как заповедано тебе:

³⁴ начатки, и за грех, и даяние плеч, и жертву освящения, и начатки святых.

³⁵ И к бедному простирай руку твою, дабы благословение твое было совершенно.

³⁶ Милость даяния да будет ко всякому живущему, но и умершего не лишай милости.

³⁷ Не устранийся от плачущих и с сетующими сетуй.

- ³⁸ Не ленись посещать больного, ибо за это ты будешь возлюблен.
³⁹ Во всех делах твоих помни о конце твоём, и вовек не согрешишь.

8

- ¹ Не ссорься с человеком сильным, чтобы когда-нибудь не впасть в его руки.
² Не заводи тяжбы с человеком богатым, чтобы он не имел перевеса над тобою;
³ ибо золото многих погубило, и склоняло сердца царей.
⁴ Не спорь с человеком, дерзким на язык, и не подкладывай дров на огонь его.
⁵ Не шути с невеждою, чтобы не подверглись бесчестию твои предки.
⁶ Не укоряй человека, обращающегося от греха: помни, что все мы находимся под эпитимиями.
⁷ Не пренебрегай человека в старости его, ибо и мы стареем.
⁸ Не радуйся смерти человека, хотя бы он был самый враждебный тебе: помни, что все мы умрем.
⁹ Не пренебрегай повестью мудрых и упражняйся в притчах их;
¹⁰ ибо от них научишься ведению и — как служить сильным.
¹¹ Не удаляйся от повести старцев, ибо и они научились от отцов своих,
¹² и ты научишься от них рассудительности и — какой в случае надобности дать ответ.
¹³ Не разжигай углей грешника, чтобы не сгореть от пламени огня его,
¹⁴ и не восставай против наглеца, чтобы он не засел засадою в устах твоих.
¹⁵ Не давай займы человеку, который сильнее тебя; а если дашь, то считай себя потерявшим.
¹⁶ Не поручайся сверх силы твоей; а если поручишься, заботься, как обязанный заплатить.
¹⁷ Не судись с судьёю, потому что его будут судить по его почёту.
¹⁸ С отважным не пускайся в путь, чтобы он не был тебе в тягость; ибо он будет поступать по своему произволу, и ты можешь погибнуть от его безрассудства.
¹⁹ Не заводи ссоры со вспыльчивым и не проходи с ним чрез пустыню; потому что кровь — как ничто в глазах его, и где нет помощи, он поразит тебя.
²⁰ Не советуйся с глупым, ибо он не может умолчать о деле.
²¹ При чужом не делай тайного, ибо не знаешь, что он сделает.

²² Не открывай всякому человеку твоего сердца, чтобы он дурно не отблагодарил тебя.

9

¹ Не будь ревнив к жене сердца твоего и не подавай ей дурного урока против тебя самого.

² Не отдавай жене души твоей, чтобы она не восстала против власти твоей.

³ Не выходи навстречу развратной женщине, чтобы как-нибудь не попасть в сети ее.

⁴ Не оставайся долго с певицею, чтобы не плениться тебе искусством ее.

⁵ Не засматривайся на девицу, чтобы не соблазниться прелестями ее.

⁶ Не отдавай души твоей блудницам, чтобы не погубить наследства твоего.

⁷ Не смотри по сторонам на улицах города и не броди по пустым местам его.

⁸ Отвращай око твое от женщины благообразной и не засматривайся на чужую красоту:

⁹ многие совратились с пути чрез красоту женскую; от нее, как огонь, загорается любовь.

¹⁰ Отнюдь не сиди с женою замужнею и не оставайся с нею на пиру за вином,

¹¹ чтобы не склонилась к ней душа твоя и чтобы ты не поползнулся духом в погибель.

¹² Не оставляй старого друга, ибо новый не может сравниться с ним;

¹³ друг новый — то же, что вино новое: когда оно сделается старым, с удовольствием будешь пить его.

¹⁴ Не завидуй славе грешника, ибо не знаешь, какой будет конец его.

¹⁵ Не одобряй того, что одобряют нечестивые: помни, что они до самого ада не исправятся.

¹⁶ Держи себя дальше от человека, имеющего власть умерщвлять, и ты не будешь смущаться страхом смерти;

¹⁷ а если сближаешься с ним, не ошибись, чтобы он не лишил тебя жизни:

¹⁸ знай, что ты посреди сетей идешь и по зубцам городских стен проходишь.

¹⁹ По силе твоей узнавай ближних и советуйся с мудрыми.

²⁰ Рассуждение твое да будет с разумными, и всякая беседа твоя — в законе Вышнего.

²¹ Да вечерают с тобою мужи праведные, и слава твоя да будет в страхе Господнем.

²² Изделие хвалится по руке художника, а правитель народа считается мудрым по словам его.

²³ Боятся в городе дерзкого на язык, и ненавидят опрометчивого в словах.

10

¹ Мудрый правитель научит народ свой, и правление разумного будет благоустроено.

² Каков правитель народа, таковы и служащие при нем; и каков начальствующий над городом, таковы и все живущие в нем.

³ Царь ненаученный погубит народ свой, а при благоразумии сильных устроится город.

⁴ В руке Господа власть над землею, и человека потребного Он вовремя воздвигнет на ней.

⁵ В руке Господа благоуспешность человека, и на лице книжника Он отпечатлеет славу Свою.

⁶ Не гневайся за всякое оскорбление на ближнего, и никого не оскорбляй делом.

⁷ Гордость ненавистна и Господу и людям и преступна против обоих.

⁸ Владычество переходит от народа к народу по причине несправедливости, обид и любостяжания.

⁹ Что гордится земля и пепел?

¹⁰ И при жизни извергаются внутренности его.

¹¹ Продолжительною болезнью врач пренебрегает:

¹² и вот, ныне царь, а завтра умирает.

¹³ Когда же человек умрет, то наследием его становятся пресмыкающиеся, звери и черви.

¹⁴ Начало гордости — удаление человека от Господа и отступление сердца его от Творца его;

¹⁵ ибо начало греха — гордость, и обладаемый ею изрыгает мерзость;

¹⁶ и за это Господь посылает на него страшные наказания и вконец низлагает его.

¹⁷ Господь низвергает престолы властителей и посаждает кротких на место их.

¹⁸ Господь вырывает с корнем народы и насаждает, вместо них,

смиренных.

¹⁹ Господь опустошает страны народов и разрушает их до оснований земли.

²⁰ Он иссушает их, и погубляет людей и истребляет от земли память их.

²¹ Гордость не сотворена для людей, ни ярость гнева — для рождающихся от жен.

²² Семя почтенное какое? — Семя человеческое. Семя почтенное какое? — Боящиеся Господа.

²³ Семя бесчестное какое? — Семя человеческое. Семя бесчестное какое? — Преступающие заповеди.

²⁴ Старший между братьями — в почтении у них, так и боящиеся Господа — в очах Его.

²⁵ Богат ли кто и славен, или беден, похвала их — страх Господень.

²⁶ Несправедливо — бесчестить разумного бедного, и не должно прославлять мужа грешного.

²⁷ Почтенны вельможа, судья и властелин, но нет из них больше боящегося Господа.

²⁸ Рабу мудрому будут служить свободные, и разумный человек, будучи наставляем им, не будет роптать.

²⁹ Не умничай много, чтобы делать дело твое, и не хвались во время нужды.

³⁰ Лучше тот, кто трудится и имеет во всем достаток, нежели кто праздно ходит и хвалится, но нуждается в хлебе.

³¹ Сын мой! кротостью прославляй душу твою и воздавай ей честь по ее достоинству.

³² Кто будет оправдывать согрешающего против души своей? И кто будет хвалить позорящего жизнь свою?

³³ Бедного почитают за познания его, а богатого — за его богатство:

³⁴ уважаемый же в бедности насколько больше будет уважаем в богатстве? А бесславный в богатстве насколько будет бесславнее в бедности?

11

¹ Мудрость смиренного вознесет голову его и посадит его среди вельмож.

² Не хвали человека за красоту его, и не имей отвращения к человеку за наружность его.

³ Мала пчела между летающими, но плод ее — лучший из сладостей.

⁴ Не хвались пышностью одежд и не превозносись в день славы:

ибо дивны дела Господа, и сокровенны дела Его между людьми.

⁵ Многие из властелинов сидели на земле, тот же, о ком не думали, носил венец.

⁶ Многие из сильных подверглись крайнему бесчестию, и славные преданы были в руки других.

⁷ Прежде, нежели исследуешь, не порицай; узнай прежде, и тогда упрекай.

⁸ Прежде, нежели выслушаешь, не отвечай, и среди речи не перебивай.

⁹ Не спорь о деле, для тебя ненужном, и не сиди на суде грешников.

¹⁰ Сын мой! не берись за множество дел: при множестве дел не останешься без вины. И если будешь гнаться за ними, не достигнешь, и, убегая, не уйдешь.

¹¹ Иной трудится, напрягает силы, поспешает, и тем более отстает.

¹² Иной вял, нуждается в помощи, слабосилен и изобилует нищетою;

¹³ но очи Господа призрели на него во благо ему, и Он восставил его из унижения его и вознес голову его, и многие изумлялись, смотря на него.

¹⁴ Доброе и худое, жизнь и смерть, бедность и богатство — от Господа.

¹⁵ Даяние Господа предоставлено благочестивым, и благоволение его будет благопоспешно для них вовек.

¹⁶ Иной делается богатым от осмотрительности и бережливости своей, и это часть награды его,

¹⁷ когда он скажет: "я нашел покой и теперь наслаждаюсь моими благами".

¹⁸ И не знает он, сколько пройдет времени до того, когда он оставит их другим и умрет.

¹⁹ Твердо стой в завете твоём и пребывай в нём и состарься в деле твоём.

²⁰ Не удивляйся делам грешника, веруй Господу, и пребывай в труде твоём:

²¹ ибо легко в очах Господа — скоро и внезапно обогатить бедного.

²² Благословение Господа — награда благочестивого, и в скором времени процветает он благословением Его.

²³ Не говори: "что мне еще нужно? и какие отныне могу иметь еще блага?"

²⁴ Не говори: "довольно у меня, и какое отныне могу я потерпеть зло?"

²⁵ Во дни счастья бывает забвение о несчастье, и во дни несчастья не вспомнится о счастье.

²⁶ Легко для Господа — в день смерти воздать человеку по делам

его.

²⁷ Минутное страдание производит забвение утех, и при кончине человека открываются дела его.

²⁸ Прежде смерти не называй никого блаженным; человек познается в детях своих.

²⁹ Не всякого человека вводи в дом твой, ибо много козней у коварного.

³⁰ Как охотничья птица в западне, таково сердце надменного: он, как лазутчик, подсматривает падение;

³¹ превращая добро во зло, он строит козни и на людей избранных кладет пятно.

³² От искры огня умножаются угли, и человек грешный строит козни на кровь.

³³ Остерегайся злодея, — ибо он строит зло, — чтобы он когда-нибудь не положил на тебе пятна навек.

³⁴ Посели в доме твоём чужого, и он расстроит тебя смутами и сделает тебя чужим для твоих.

12

¹ Если ты делаешь добро, знай, кому делаешь, и будет благодарность за твои благодеяния.

² Делай добро благочестивому, и получишь воздаяние, и если не от него, то от Всевышнего.

³ Нет добра для того, кто постоянно занимается злом и кто не подает милостыни.

⁴ Давай благочестивому, и не помогай грешнику.

⁵ Делай добро смиренному, и не давай нечестивому: запирай от него хлеб и не давай ему, чтобы он чрез то не превозмог тебя;

⁶ ибо ты получил бы сугубое зло за все добро, которое сделал бы ему; ибо и Всевышний ненавидит грешников и нечестивым воздает отмщением.

⁷ Давай доброму, и не помогай грешнику.

⁸ Друг не познается в счастье, и враг не скроется в несчастье.

⁹ При счастье человека враги его в печали, а в несчастье его и друг разойдется с ним.

¹⁰ Не верь врагу твоему вовек, ибо, как ржавеет медь, так и злоба его:

¹¹ хотя бы он смирился и ходил согнувшись, будь внимателен душою своею и остерегайся его, и будешь пред ним, как чистое зеркало, и узнаешь, что он не до конца очистился от ржавчины;

¹² не ставь его подле себя, чтобы он, низринув тебя, не стал на

твое место; не сажай его по правую сторону себя, чтобы он когда-нибудь не стал домогаться твоего седалища, и ты наконец поймешь слова мои и со скорбью вспомнишь о наставлениях моих.

¹³ Кто пожалеет об ужаленном заклинателе змей и обо всех, приближающихся к диким зверям? Так и о сближающемся с грешником и преобщающемся грехам его:

¹⁴ на время он останется с тобою, но, если ты поколеблешься, он не устоит.

¹⁵ Устами своими враг усладит тебя, но в сердце своем замышляет свергнуть тебя в яму: глазами своими враг будет плакать, а когда найдет случай, не насытится кровью.

¹⁶ Если встретится с тобою несчастье, ты найдешь его там прежде себя,

¹⁷ и он, как будто желая помочь, подставит тебе ногу:

¹⁸ будет кивать головою и хлопать руками, многое будет шептать, и изменит лицо свое.

13

¹ Кто прикасается к смоле, тот очернится, и кто входит в общение с гордым, сделается подобным ему.

² Не поднимай тяжести свыше твоей силы, и не входи в общение с тем, кто сильнее и богаче тебя.

³ Какое общение у горшка с котлом? Этот толкнет его, и он разобьется.

⁴ Богач обидел, и сам же грозит; бедняк обижен, и сам же упрашивает.

⁵ Если ты выгоден для него, он употребит тебя; а если обеднеешь, он оставит тебя.

⁶ Если ты достаточен, он будет жить с тобою и истощит тебя, а сам не поболезнует.

⁷ Возымел он в тебе нужду,— будет льстить тебе, будет улыбаться тебе и обнадеживать тебя, ласково будет говорить с тобою и скажет: "не нужно ли тебе чего?"

⁸ Своими угощениями он будет пристыжать тебя, доколе, два или три раза ограбив тебя, не насмеется наконец над тобою.

⁹ После того он, увидев тебя, уклонится от тебя и будет кивать головою при встрече с тобою.

¹⁰ Наблюдай, чтобы тебе не быть обманутым

¹¹ и не быть униженным в твоём веселье.

¹² Когда сильный будет приглашать тебя, уклоняйся, и тем более он будет приглашать тебя.

- ¹³ Не будь навязчив, чтобы не оттолкнули тебя, и не слишком удаляйся, чтобы не забыли о тебе.
- ¹⁴ Не позволяй себе говорить с ним, как с равным тебе, и не верь слишком многим словам его; ибо долгим разговором он будет искушать тебя и, как бы шутя, изведывать тебя.
- ¹⁵ Немилостив к себе, кто не удерживает себя в словах своих, и он не убережет себя от оскорбления и от уз.
- ¹⁶ Будь осторожен и весьма внимателен, ибо ты ходишь с падением твоим.
- ¹⁷ Услышав это во сне твоём, не засыпай.
- ¹⁸ Во всю жизнь люби Господа и взывай к Нему о спасении твоём.
- ¹⁹ Всякое животное любит подобное себе, и всякий человек — ближнего своего.
- ²⁰ Всякая плоть соединяется по роду своему, и человек прилепляется к подобному себе.
- ²¹ Какое общение у волка с ягнёнком? Так и у грешника — с благочестивым.
- ²² Какой мир у гиены с собакою? И какой мир у богатого с бедным?
- ²³ Ловля у львов — дикие ослы в пустыне, так пастбища богатых — бедные.
- ²⁴ Отвратительно для гордого смирение: так отвратителен для богатого бедный.
- ²⁵ Когда пошатнется богатый, он поддерживается друзьями; а когда упадет бедный, то отталкивается и друзьями.
- ²⁶ Когда подвергнется несчастью богатый, у него много помощников; сказал нелепость, и оправдали его.
- ²⁷ Подвергся несчастью бедняк, и еще бранят его; сказал разумно, и его не слушают.
- ²⁸ Заговорил богатый, — и все замолчали и превознесли речь его до облаков;
- ²⁹ заговорил бедный, и говорят: "это кто такой?" И если он споткнется, то совсем низвергнут его.
- ³⁰ Хорошо богатство, в котором нет греха, и зла бедность в устах нечестивого.
- ³¹ Сердце человека изменяет лицо его или на хорошее, или на худое.
- ³² Признак сердца в счастье — лицо веселое, а изобретение притчей соединено с напряженным размышлением.

14

- ¹ Блажен человек, который не погрешал устами своими и не

уязвлен был печалью греха.

² Блажен, кого не зазирает душа его и кто не потерял надежды своей.

³ Не добро богатство человеку скупому. И на что имение человеку недоброжелательному?

⁴ Кто собирает, отнимая у души своей, тот собирает для других, и благами его будут пресыщаться другие.

⁵ Кто зол для себя, для кого будет добр? И не будет он иметь радости от имения своего.

⁶ Нет хуже человека, который недоброжелателен к самому себе, и это — воздаяние за злобу его.

⁷ Если он и делает добро, то делает в забывчивости, и после обнаруживает зло свое.

⁸ Зол, кто имеет завистливые глаза, отвращает лицо и презирает души.

⁹ Глаза любостяжательного не насыщаются какою-либо частью, и неправда злого иссушает душу.

¹⁰ Злой глаз завистлив даже на хлеб и в столе своем терпит скудость.

¹¹ Сын мой! по состоянию твоему делай добро себе и приношения Господу достойно приноси.

¹² Помни, что смерть не медлит, и завет ада не открыт тебе:

¹³ прежде, нежели умрешь, делай добро другу, и по силе твоей простирай твою руку и давай ему.

¹⁴ Не лишай себя доброго дня, и часть доброго желания да не пройдет мимо тебя.

¹⁵ Не другим ли оставишь ты стяжания твои и плоды усилий твоих для раздела по жребию?

¹⁶ Давай и принимай, и утешай душу твою,

¹⁷ ибо в аде нельзя найти утех.

¹⁸ Всякая плоть, как одежда, ветшает; ибо от века — определение: "смертью умрешь".

¹⁹ Как зеленеющие листья на густом дереве — одни спадают, а другие вырастают: так и род от плоти и крови — один умирает, а другой рождается.

²⁰ Всякая вещь, подверженная тлению, исчезает, и сделавший ее умирает с нею.

²¹ Блажен человек, который упражняется в мудрости и в разуме своем поучается святому.

²² Кто размышляет в сердце своем о путях ее, тот получит разумение и в тайнах ее.

²³ Выходи за нею, как ловчий, и строй засаду на путях ее.

²⁴ Кто приклоняется к окнам ее, тот послушает и при дверях ее.

²⁵ Кто обращается вблизи дома ее, тот вобьет гвоздь и в стенах ее,

поставит палатку свою подле нее и будет обитать в жилище благ.

²⁶ Он положит детей своих под кровом ее и будет иметь ночлег под сенью ее.

²⁷ Он прикроется ею от зноя и будет жить в славе ее.

15

¹ Боящийся Господа будет поступать так, и твердый в законе овладеет ею.

² И она встретит его, как мать, и примет его к себе, как целомудренная супруга;

³ напаяет его хлебом разума, и водою мудрости напоит его.

⁴ Он утвердится на ней и не поколеблется; прилепится к ней и не постыдится.

⁵ И она вознесет его над ближними его, и среди собрания откроет уста его.

⁶ Веселье и венец радости и вечное имя наследует он.

⁷ Не постигнут ее люди неразумные, и грешники не увидят ее.

⁸ Далека она от гордости, и люди лживые не подумают о ней.

⁹ Неприятна похвала в устах грешника, ибо не от Господа послана она.

¹⁰ Будет похвала произнесена мудростью, и Господь благопоспешит ей.

¹¹ Не говори: "ради Господа я отступил"; ибо, что Он ненавидит, того ты не должен делать.

¹² Не говори: "Он ввел меня в заблуждение", ибо Он не имеет надобности в муже грешном.

¹³ Всякую мерзость Господь ненавидит, и неприятна она боящимся Его.

¹⁴ Он от начала сотворил человека и оставил его в руке произволения его.

¹⁵ Если хочешь, соблюдеши заповеди и сохранишь благоугодную верность.

¹⁶ Он предложил тебе огонь и воду: на что хочешь, прострешь руку твою.

¹⁷ Пред человеком жизнь и смерть, и чего он пожелает, то и дастся ему.

¹⁸ Велика премудрость Господа, крепок Он могуществом и видит всё.

¹⁹ Очи Его — на боящихся Его, и Он знает всякое дело человека.

²⁰ Никому не заповедал Он поступать нечестиво и никому не дал позволения грешить.

16

¹ Не желай множества негодных детей и не радуйся о сыновьях нечестивых. Когда они умножаются, не радуйся о них, если нет в них страха Господня.

² Не надейся на их жизнь и не опирайся на их множество.

³ Лучше один праведник, нежели тысяча грешников,

⁴ и лучше умереть бездетным, нежели иметь детей нечестивых,

⁵ ибо от одного разумного населится город, а племя беззаконных опустеет.

⁶ Много такого видело око мое, и еще более того слышало ухо мое.

⁷ В сборище грешников возгорится огонь, как и в народе непокорном возгорался гнев.

⁸ Не умилился Он над древними исполинами, которые в надежде на силу свою сделались отступниками;

⁹ не пощадил и живших в одном месте с Лотом, которыми возгнушался за их гордость;

¹⁰ не помиловал народа погибельного, который надмевался грехами своими,

¹¹ равно как и шестисот тысяч человек, соединившихся в жестокосердии своем. И хотя бы и один был непокорный, было бы удивительно, если б он остался ненаказанным;

¹² ибо и милость и гнев — во власти Его: силен Он помиловать и излить гнев.

¹³ Как велика милость Его, так велико и обличение Его. Он судит человека по делам его.

¹⁴ Не убежит от Него грешник с хищением, и терпение благочестивого не останется тщетным.

¹⁵ Всякой милостыне Он даст место, каждый получит по делам своим.

¹⁶ Не говори: "я скроюсь от Господа; неужели с высоты кто вспомнит обо мне?"

¹⁷ Во множестве народа меня не заметят; ибо что душа моя в неизмеримом создании?

¹⁸ Вот, небо и небо небес — Божие, бездна и земля колеблются от посещения Его.

¹⁹ Равно сотрясаются от страха горы и основания земли, когда Он взирает.

²⁰ И этого не может понять сердце;

²¹ а пути Его кто постигнет? Как ветер, которого человек не может видеть, так и большая часть дел Его сокрыта.

²² Кто возвестит о делах правосудия Его? или кто будет ожидать

их? ибо далеко это определение".

²³ Скудный умом думает так, и человек неразумный и заблуждающийся размышляет так глупо.

²⁴ Слушай меня, сын мой, и учись знанию, и внимай сердцем твоим словам моим.

²⁵ Я показываю тебе учение обдуманное и передаю знание точное.

²⁶ По определению Господа дела Его от начала, и от сотворения их Он разделил части их.

²⁷ Навек устроил Он дела Свои, и начала их — в роды их. Они не алчут, не утомляются и не прекращают своих действий.

²⁸ Ни одно не стесняет близкого ему,

²⁹ и до века не воспротивятся они слову Его.

³⁰ И потом воззрел Господь на землю и наполнил ее Своими благами.

³¹ Душа всего живущего покрыла лице ее, и в нее все возвратится.

17

¹ Господь создал человека из земли и опять возвращает его в нее.

² Определенное число дней и время дал Он им, и дал им власть над всем, что на ней.

³ По природе их, облек их силою и сотворил их по образу Своему,

⁴ и вложил страх к ним во всякую плоть, чтобы господствовать им над зверями и птицами.

⁵ Он дал им смысл, язык и глаза, и уши и сердце для рассуждения,

⁶ исполнил их пронизательностью разума и показал им добро и зло.

⁷ Он положил око Свое на сердца их, чтобы показать им величие дел Своих,

⁸ да прославляют они святое имя Его и возвещают о величии дел Его.

⁹ Он приложил им знание и дал им в наследство закон жизни;

¹⁰ вечный завет поставил с ними и показал им суды Свои.

¹¹ Величие славы видели глаза их, и славу голоса Его слышало ухо их.

¹² И сказал Он им: "остерегайтесь всякой неправды"; и заповедал каждому из них обязанность к ближнему.

¹³ Пути их всегда пред Ним, не скроются от очей Его.

¹⁴ Каждому народу поставил Он вождя,

¹⁵ а Израиль есть удел Господа.

¹⁶ Все дела их — как солнце пред Ним, и очи Его всегда на путях их.

¹⁷ Не утаились от Него неправды их, и все грехи их — пред

Господом.

¹⁸ Милостыня человека — как печать у Него, и благодеяние человека сохранит Он, как зеницу ока.

¹⁹ Потом Он восстанет и воздаст им, и даяние их на голову их возвратит.

²⁰ Но кающимся Он давал обращение и ободрял ослабевавших в терпении.

²¹ Обратись к Господу и оставь грехи;

²² молись пред Ним и уменьши твои преткновения.

²³ Возвратись ко Всевышнему, и отвратись от неправды, и сильно возненавидь мерзость.

²⁴ Кто будет восхвалять Всевышнего в аде, вместо живущих и прославляющих Его?

²⁵ От мертвого, как от несуществующего, нет прославления:

²⁶ живой и здоровый восхвалит Господа.

²⁷ Как велико милосердие Господа и примирение с обращающимися к Нему!

²⁸ Не может быть всего в человеке,

²⁹ потому что не бессмертен сын человеческий.

³⁰ Что светлее солнца? но и оно затмевается. И о злом будет помышлять плоть и кровь.

³¹ За силами высоких небес Он Сам наблюдает, а люди все — земля и пепел.

18

¹ Все вообще создал Живущий вовеки; Господь один праведен.

² Никому не предоставил Он изъяснять дела Его.

³ И кто может исследовать великие дела Его?

⁴ Кто может измерить силу величия Его? и кто может также изречь милости Его?

⁵ Невозможно ни умалить, ни увеличить, и невозможно исследовать дивных дел Господа.

⁶ Когда человек окончил бы, тогда он только начинает, и когда перестанет, придет в изумление.

⁷ Что есть человек и что польза его? что благо его и что зло его?

⁸ Число дней человека — много, если сто лет: как капля воды из моря или крупинка песка, так малы лета его в дне вечности.

⁹ Посему Господь долготерпелив к людям и изливает на них милость Свою.

¹⁰ Он видит и знает, что конец их очень бедствен,

¹¹ и потому умножает милости Свои.

¹² Милость человека — к ближнему его, а милость Господа — на всякую плоть.

¹³ Он обличает и вразумляет, и поучает и обращает, как пастырь стадо свое.

¹⁴ Он милует принимающих вразумление и усердно обращающихся к закону Его.

¹⁵ Сын мой! при благотворениях не делай упреков, и при всяком даре не оскорбляй словами.

¹⁶ Роса не охлаждает ли зноя? так слово — лучше, нежели даяние.

¹⁷ Поэтому не выше ли доброго даяния слово? а у человека доброжелательного и то и другое.

¹⁸ Глупый немилосердно укоряет, и подаяние неблагоприятного иссушает глаза.

¹⁹ Прежде, нежели начнешь говорить, обдумывай, и прежде болезни заботься о себе.

²⁰ Испытывай себя прежде суда, и во время посещения найдешь милость.

²¹ Прежде, нежели почувствуешь слабость, смиряйся, и во время грехов покажи обращение.

²² Ничто да не препятствует тебе исполнить обет благовременно, и не откладывая оправдания до смерти.

²³ Прежде, нежели начнешь молиться, приготовь себя, и не будь как человек, искушающий Господа.

²⁴ Припоминай о гневе в день смерти и о времени отмщения, когда Господь отвратит лице Свое.

²⁵ Во время сытости вспоминай о времени голода и во дни богатства — о бедности и нужде.

²⁶ От утра до вечера изменяется время, и все скоротечно пред Господом.

²⁷ Человек мудрый во всем будет осторожен и во дни грехов удержится от беспечности.

²⁸ Всякий разумный познает премудрость и нашедшему ее воздаст хвалу.

²⁹ Рассудительные в словах и сами умудряются, и источают основательные притчи.

³⁰ Не ходи вслед похотей твоих и воздерживайся от пожеланий твоих.

³¹ Если будешь доставлять душе твоей приятное для вожделений, то она сделает тебя потехою для врагов твоих.

³² Не ищи увеселения в большой роскоши и не привязывайся к пиршествам.

³³ Не сделайся нищим, пиршествуя на занятые деньги, когда ничего нет у тебя в кошельке.

19

- ¹ Работник, склонный к пьянству, не обогатится, и ни во что ставящий малое мало-помалу придет в упадок.
- ² Вино и женщины развратят разумных, а связывающийся с блудницами делается еще наглее;
- ³ гниль и черви наследуют его, и дерзкая душа истребится.
- ⁴ Кто скоро доверяет, тот легкомыслен, и согрешающий грешит против души своей.
- ⁵ Преданный сердцем удовольствиям будет осужден, а сопротивляющийся вожделениям увенчает жизнь свою.
- ⁶ Обуздывающий язык будет жить мирно, и ненавидящий болтливость уменьшит зло.
- ⁷ Никогда не повторяй слова, и ничего у тебя не убудет.
- ⁸ Ни другу ни недругу не рассказывай и, если это тебе не грех, не открывай;
- ⁹ ибо он выслушает тебя, и будет остерегаться тебя, и по времени возненавидит тебя.
- ¹⁰ Выслушал ты слово, пусть умрет оно с тобою: не бойся, не расторгнет оно тебя.
- ¹¹ Глупый от слова терпит такую же муку, как рожающая — от младенца.
- ¹² Что стрела, вонзенная в бедро, то слово в сердце глупого.
- ¹³ Расспроси друга твоего, может быть, не сделал он того; и если сделал, то пусть вперед не делает.
- ¹⁴ Расспроси друга, может быть, не говорил он того; и если сказал, то пусть не повторит того.
- ¹⁵ Расспроси друга, ибо часто бывает клевета.
- ¹⁶ Не всякому слову верь.
- ¹⁷ Иной погрешает словом, но не от души; и кто не погрешал языком своим?
- ¹⁸ Расспроси ближнего твоего прежде, нежели грозить ему, и дай место закону Всевышнего. Всякая мудрость — страх Господень, и во всякой мудрости — исполнение закона.
- ¹⁹ И не есть мудрость знание худого. И нет разума, где совет грешников.
- ²⁰ Есть лукавство, и это мерзость; и есть неразумный, скудный мудростью.
- ²¹ Лучше скудный знанием, но богобоязненный, нежели богатый знанием — и престапующий закон.
- ²² Есть хитрость изысканная, но она незаконна, и есть превращающий суд, чтобы произнести приговор.

²³ Есть лукавый, который ходит согнувшись, в унынии, но внутри он полон коварства.

²⁴ Он поник лицом и притворяется глухим, но он предварит тебя там, где и не думаешь.

²⁵ И если недостаток силы воспрепятствует ему повредить тебе, то он сделает тебе зло, когда найдет случай.

²⁶ По виду узнается человек, и по выражению лица при встрече познается разумный.

²⁷ Одежда и ослабление зубов и походка человека показывают свойство его.

²⁸ Бывает обличение, но не вовремя, и бывает, что иной молчит, — и он благоразумен.

20

¹ Гораздо лучше обличить, нежели сердиться тайно; и обличаемый наедине предостережется от вреда.

² Как хорошо обличенному показать раскаяние!

³ Ибо он избежит вольного греха.

⁴ Что — пожелание евнуха растлить девицу, то — производящий суд с натяжкой.

⁵ Иной молчит — и оказывается мудрым; а иной бывает ненавистным за многую болтливость.

⁶ Иной молчит, потому что не имеет, что отвечать; а иной молчит, потому что знает время.

⁷ Мудрый человек будет молчать до времени; а тщеславный и безрассудный не будет ждать времени.

⁸ Многоречивый опротивеет, и кто восхищает себе право говорить, будет возненавиден.

⁹ Бывает успех человеку ко злу, а находка — в потерю.

¹⁰ Есть даяние, которое не будет тебе на пользу, и есть даяние, за которое бывает сугубое воздаяние.

¹¹ Бывает унижение для славы, а иной от унижения поднимает голову.

¹² Иной малым покупает многое и заплатит за то в семь раз больше.

¹³ Мудрый в слове делается любезным, любезности же глупых останутся напрасными.

¹⁴ Даяние безумного не будет тебе на пользу; ибо у него вместо одного много глаз для принятия.

¹⁵ Немного даст он, а попрекать будет много, и раскроет уста свои, как глашатай. Ныне он взаем дает, а завтра потребует назад: ненавистен такой человек Господу и людям.

¹⁶ Глупый говорит: "нет у меня друга, и нет благодарности за мои благодеяния. Съедающие хлеб мой лъстивы языком".

¹⁷ Как часто и сколь многие будут насмехаться над ним!

¹⁸ Преткновение от земли лучше, нежели от языка. Итак, скоро придет падение злых.

¹⁹ Неприятный человек — безвременная басня; она всегда будет на устах невежд.

²⁰ Притча из уст глупого отвратительна, ибо он не скажет ее в свое время.

²¹ Иной удерживается от греха скудостью, и в этом воздержании он не будет сокрушаться.

²² Иной губит душу свою по робости, и губит ее из лицеприятия к безумному.

²³ Иной из-за стыда дает обещания другу, и без причины наживает в нем себе врага.

²⁴ Злой порок в человеке — ложь; в устах невежд она — всегда.

²⁵ Лучше вор, нежели постоянно говорящий ложь; но оба они наследуют гибель.

²⁶ Поведение лживого человека — бесчестно, и позор его всегда с ним.

²⁷ Мудрый в словах возвысит себя, и человек разумный понравится вельможам.

²⁸ Возделывающий землю увеличит свой стог, и угождающий вельможам получит помилование в случае неправды.

²⁹ Угощения и подарки ослепляют глаза мудрых и, как бы узда в устах, отвращают обличения.

³⁰ Скрытая мудрость и утаенное сокровище — какая польза от обоих?

³¹ Лучше человек, скрывающий свою глупость, нежели человек, скрывающий свою мудрость.

21

¹ Сын мой! если ты согрешил, не прилагай более грехов и о прежних молись.

² Беги от греха, как от лица змея; ибо, если подойдешь к нему, он ужалит тебя.

³ Зубы его — зубы львиные, которые умерщвляют души людей.

⁴ Всякое беззаконие как обоюдоострый меч: ране от него нет исцеления.

⁵ Устрашения и насилия опустошат богатство: так опустеет и дом высокомерного.

⁶ Моление из уст нищего — только до ушей его; но суд над ним поспешно приближается.

⁷ Ненавидящий обличение идет по следам грешника, а боящийся Господа обратится сердцем.

⁸ Издалека узнается сильный языком; но разумный видит, где тот спотыкается.

⁹ Строящий дом свой на чужие деньги — то же, что собирающий камни для своей могилы.

¹⁰ Сборище беззаконных — куча пакли, и конец их — пламень огненный.

¹¹ Путь грешников вымощен камнями, но на конце его — пропасть ада.

¹² Соблюдающий закон обладает своими мыслями,

¹³ и совершение страха Господня — мудрость.

¹⁴ Не научится тот, кто неспособен;

¹⁵ но есть способность, умножающая горечь.

¹⁶ Знание мудрого увеличивается подобно наводнению, и совет его, — как источник жизни.

¹⁷ Сердце глупого подобно разбитому сосуду и не удержит в себе никакого знания.

¹⁸ Если мудрое слово услышит разумный, то он похвалит его и приложит к себе. Услышал его легкомысленный, и оно не понравилось ему, и он бросил его за себя.

¹⁹ Речь глупого — как бремя в пути, в устах же разумного находят приятность.

²⁰ Речей разумного будут искать в собрании, и о словах его будут размышлять в сердце.

²¹ Как разрушенный дом, так мудрость глупому, и знание неразумного — бессмысленные слова.

²² Наставление для безумных — оковы на ногах и как цепи на правой руке.

²³ Глупый в смехе возвышает голос свой, а муж благоразумный едва тихо улыбнется.

²⁴ Как золотой наряд — наставление для разумного, и как драгоценное украшение на правой руке.

²⁵ Нога глупого спешит в чужой дом, но человек многоопытный постыдится людей;

²⁶ неразумный сквозь дверь заглядывает в дом, а человек благовоспитанный остановится вне;

²⁷ невежество человека — подслушивать у дверей, благоразумный же огорчится таким бесстыдством.

²⁸ Уста многоречивых рассказывают чужое, а слова благоразумных взвешиваются на весах.

²⁹ В устах глупых — сердце их, уста же мудрых — в сердце их.

- ³⁰ Когда нечестивый проклинает сатану, то проклинает свою душу.
³¹ Наушник оскверняет свою душу и будет ненавидим везде, где только жить будет.

22

- ¹ Грязному камню подобен ленивый: всякий освищет бесславление его.
² Воловьему помету подобен ленивый: всякий, поднявший его, отряхнет руку.
³ Стыд отцу рождение невоспитанного сына, дочь же невоспитанная рождается на унижение.
⁴ Разумная дочь приобретет себе мужа, а бесстыдная — печаль родившему.
⁵ Наглая позорит отца и мужа, и у обоих будет в презрении.
⁶ Не вовремя рассказ — то же, что музыка во время печали; наказание же и учение мудрости прилично всякому времени.
⁷ Поучающий глупого — то же, что склеивающий черепки или пробуждающий спящего от глубокого сна.
⁸ Рассказывающий что-либо глупому — то же, что рассказывающий дремлющему, который по окончании спрашивает: "что?"
⁹ Плачь над умершим, ибо свет исчез для него; плачь и над глупым, ибо разум исчез для него.
¹⁰ Меньше плачь над умершим, потому что он успокоился, а злая жизнь глупого — хуже смерти.
¹¹ Плачь об умершем — семь дней, а о глупом и нечестивом — все дни жизни его.
¹² С безрассудным много не говори, и к неразумному не ходи;
¹³ берегись от него, чтобы не иметь неприятности и не замарать себя столкновением с ним;
¹⁴ уклонись от него и найдешь покой и не будешь огорчен безумием его.
¹⁵ Что тяжелее свинца? и какое имя ему, как не глупый?
¹⁶ Легче понести песок и соль и глыбу железа, нежели человека бессмысленного.
¹⁷ Как деревянная связь в доме, крепко устроенная, не дает ему распадаться при сотрясении, так сердце, утвержденное на обдуманном совете, не поколеблется во время страха.
¹⁸ Сердце, утвержденное на разумном размышлении, — как лепное украшение на вытесанной стене.
¹⁹ Подпорка, поставленная на высоте, не устоит против ветра:
²⁰ так боязливое сердце, при глупом размышлении, не устоит против страха.

²¹ Наносящий удар глазу вызывает слезы, а наносящий удар сердцу возбуждает чувство болезненное.

²² Бросающий камень в птиц отгонит их; а поносящий друга расторгнет дружбу.

²³ Если ты на друга извлек меч, не отчаивайся, ибо возможно возвращение дружбы.

²⁴ Если ты открыл уста против друга, не бойся, ибо возможно примирение.

²⁵ Только поношение, гордость, обнаружение тайны и коварное злодейство могут отогнать всякого друга.

²⁶ Приобретай доверенность ближнего в нищете его, чтобы радоваться вместе с ним при богатстве его;

²⁷ оставайся с ним во время скорби, чтобы иметь участие в его наследии.

²⁸ Прежде пламени бывает в печи пар и дым: так прежде кровопролития — ссоры.

²⁹ Защищать друга я не постыжусь и не скроюсь от лица его;

³⁰ а если приключится мне чрез него зло, то всякий, кто услышит, будет остерегаться его.

³¹ Кто даст мне стражу к устам моим и печать благоразумия на уста мои, чтобы мне не пасть чрез них и чтобы язык мой не погубил меня!

23

¹ Господи, Отче и Владыко жизни моей! Не оставь меня на волю их и не допусти меня пасть чрез них.

² Кто приставит бич к помышлениям моим и к сердцу моему наставника в мудрости, чтобы они не щадили проступков моих и не потворствовали заблуждениям их;

³ чтобы не умножались проступки мои и не увеличивались заблуждения мои; чтобы не упасть мне пред противниками, и чтобы не порадовался надо мною враг мой?

⁴ Господи, Отче и Боже жизни моей! Не дай мне возношения очей и вожделение отврати от меня.

⁵ Пожелания чрева и сладострастие да не овладеют мною, и не предай меня бесстыдной душе.

⁶ Выслушайте, дети, наставление для уст: соблюдающий его не будет уловлен своими устами.

⁷ Уловлен будет ими грешник, и злоречивый и надменный преткнутся чрез них.

⁸ Не приучай уст твоих к клятве

- ⁹ и не обращай в привычку употреблять в клятве имя Святого.
- ¹⁰ Ибо, как раб, постоянно подвергающийся наказанию, не избавляется от ран, так и клянувшийся непрестанно именем Святого не очистится от греха.
- ¹¹ Человек, часто клянувшийся, исполнится беззакония, и не отступит от дома его бич.
- ¹² Если он согрешит, грех его на нем; и если он вознерадел, то сугубо согрешит;
- ¹³ и если он клялся напрасно, то не оправдается, и дом его наполнится несчастьями.
- ¹⁴ Есть речь, облеченная смертью: да не найдется она в наследии Иакова!
- ¹⁵ Ибо от благочестивых все это будет удалено, и они не запутаются во грехах.
- ¹⁶ Не приучай твоих уст к грубой невежливости, ибо при ней бывают греховные слова.
- ¹⁷ Помни об отце и о матери твоей, когда сидишь среди вельмож,
- ¹⁸ чтобы тебе не забыться пред ними и по привычке не сделать глупости, и не пожелать, что лучше бы ты не родился, и не проклясть дня рождения твоего.
- ¹⁹ Человек, привыкающий к бранным словам, во все дни свои не научится.
- ²⁰ Два качества умножают грехи, а третье навлекает гнев:
- ²¹ душа горячая, как пылающий огонь, не угаснет, пока не истощится;
- ²² человек, блудодействующий в теле плоти своей, не перестанет, пока не прогорит огонь.
- ²³ Блуднику сладок всякий хлеб: он не перестанет, доколе не умрет.
- ²⁴ Человек, который согрешает против своего ложа, говорит в душе своей: "кто видит меня?"
- ²⁵ Вокруг меня тьма, и стены закрывают меня, и никто не видит меня: чего мне бояться? Всевышний не вспомнит грехов моих".
- ²⁶ Страх его — только глаза человеческие,
- ²⁷ и не знает он того, что очи Господа в десять тысяч крат светлее солнца,
- ²⁸ и взирают на все пути человеческие, и проникают в места сокровенные.
- ²⁹ Ему известно было все прежде, нежели сотворено было, равно как и по совершении.
- ³⁰ Такой человек будет наказан на улицах города и будет застигнут там, где не думал.
- ³¹ Так и жена, оставившая мужа и произведшая наследника от чужого:

³² ибо, во-первых, она не покорилась закону Всевышнего, во-вторых, согрешила против своего мужа и, в-третьих, в блуде прелюбодействовала и произвела детей от чужого мужа.

³³ Она будет выведена пред собрание, и о детях ее будет исследование.

³⁴ Дети ее не укоренятся, и ветви ее не дадут плода.

³⁵ Она оставит память о себе на проклятие, и позор ее не изгладится.

³⁶ Оставшиеся познают, что нет ничего лучше страха Господня и нет ничего сладостнее, как внимать заповедям Господним.

³⁷ Великая слава — следовать Господу, а быть тебе принятым от Него — долгоденствие.

24

¹ Премудрость прославит себя и среди народа своего будет восхвалена.

² В церкви Всевышнего она откроет уста свои, и пред воинством Его будет прославлять себя:

³ "я вышла из уст Всевышнего и, подобно облаку, покрыла землю;

⁴ я поставила скинию на высоте, и престол мой — в столпе облачном;

⁵ я одна обошла круг небесный и ходила во глубине бездны;

⁶ в волнах моря и по всей земле и во всяком народе и племени имела я владение:

⁷ между всеми ими я искала успокоения, и в чьем наследии водвориться мне.

⁸ Тогда Создатель всех повелел мне, и Произведший меня указал мне покойное жилище и сказал:

⁹ поселись в Иакове и прими наследие в Израиле.

¹⁰ Прежде века от начала Он произвел меня, и я не скончаюсь вовеки.

¹¹ Я служила пред Ним во святой скинии и так утвердилась в Сионе.

¹² Он дал мне также покой в возлюбленном городе, и в Иерусалиме — власть моя.

¹³ И укоренилась я в прославленном народе, в наследственном уделе Господа.

¹⁴ Я возвысилась, как кедр на Ливане и как кипарис на горах Ермонских;

¹⁵ я возвысилась, как пальма в Енгадди и как розовые кусты в Иерихоне;

¹⁶ я, как красивая маслина в долине и как платан, возвысилась.

- ¹⁷ Как корица и аспалаф, я издала ароматный запах и, как отличная смирна, распространила благоухание,
¹⁸ как халвани, оникс и стаки и как благоухание ладана в скинии.
¹⁹ Я распростерла свои ветви, как теревинф, и ветви мои — ветви славы и благодати.
²⁰ Я — как виноградная лоза, произращающая благодать, и цветы мои — плод славы и богатства.
²¹ Приступите ко мне, желающие меня, и насыщайтесь плодами моими;
²² ибо воспоминание обо мне слаще меда и обладание мною приятнее медового сота.
²³ Ядущие меня еще будут алкать, и пьющие меня еще будут жаждать.
²⁴ Слушающий меня не постыдится, и трудящиеся со мною не погрешат.
²⁵ Все это — книга завета Бога Всевышнего,
²⁶ закон, который заповедал Моисей как наследие сонмам Иаковлевым.
²⁷ Он насыщает мудростью, как Фисон и как Тигр во дни новин;
²⁸ он наполняет разумом, как Евфрат и как Иордан во дни жатвы;
²⁹ он разливает учение, как свет и как Гион во время собирания винограда.
³⁰ Первый человек не достиг полного познания ее; не исследует ее также и последний;
³¹ ибо мысли ее полнее моря, и намерения ее глубже великой бездны.
³² И я, как канал из реки и как водопровод, вышла в рай.
³³ Я сказала: полью мой сад и напою мои гряды.
³⁴ И вот, канал мой сделался рекою, и река моя сделалась морем.
³⁵ И буду я сиять учением, как утренним светом, и далеко проявлю его;
³⁶ и буду я изливать учение, как пророчество, и оставлю его в роды вечные".
³⁷ Видите, что я трудился не для себя одного, но для всех, ищущих премудрости.

25

- ¹ Тремя я украсилась и стала прекрасною пред Господом и людьми:
² это — единомыслие между братьями и любовь между ближними, и жена и муж, согласно живущие между собою.
³ И три рода людей возненавидела душа моя, и очень

отвратительна для меня жизнь их:

⁴ надменного нищего, лживого богача и старика-прелюбодея, ослабевающего в рассудке.

⁵ Чего не собрал ты в юности,— как же можешь приобрести в старости твоей?

⁶ Как прилично седидам судить, и старцам — уметь давать совет!

⁷ Как прекрасна мудрость старцев и как приличны людям почтенным рассудительность и совет!

⁸ Венец старцев — многосторонняя опытность, и хвала их — страх Господень.

⁹ Девять помышлений похвалил я в сердце, а десятое выскажу языком:

¹⁰ это человек, радующийся о детях и при жизни видящий падение врагов.

¹¹ Блажен, кто живет с женою разумною, кто не погрешает языком и не служит недостойному себя.

¹² Блажен, кто приобрел мудрость и передает ее в уши слушающих.

¹³ Как велик тот, кто нашел премудрость! но он не выше того, кто боится Господа.

¹⁴ Страх Господень все превосходит, и имеющий его с кем может быть сравнен?

¹⁵ Можно перенести всякую рану, только не рану сердечную, и всякую злость, только не злость женскую,

¹⁶ всякое нападение, только не нападение от ненавидящих, и всякое мщение, только не мщение врагов;

¹⁷ нет головы ядовитее головы змеиной, и нет ярости сильнее ярости врага.

¹⁸ Соглашусь лучше жить со львом и драконом, нежели жить со злою женою.

¹⁹ Злость жены изменяет взгляд ее и делает лице ее мрачным, как у медведя.

²⁰ Сядет муж ее среди друзей своих и, услышав о ней, горько вздохнет.

²¹ Всякая злость мала в сравнении со злостью жены; жребий грешника да падет на нее.

²² Что восхождение по песку для ног старика, то сварливая жена для тихого мужа.

²³ Не засматривайся на красоту женскую и не похотствуй на жену.

²⁴ Досада, стыд и большой срам, когда жена будет преобладать над своим мужем.

²⁵ Сердце унылое и лице печальное и рана сердечная — злая жена.

²⁶ Опушенные руки и расслабленные колени — жена, которая не счастливит своего мужа.

²⁷ От жены начало греха, и чрез нее все мы умираем.

- ²⁸ Не давай воде выхода, ни злой жене — власти;
²⁹ если она не ходит под рукою твоею, то отсеки ее от плоти твоей.

26

- ¹ Счастлив муж доброй жены, и число дней его — сугубое.
² Жена добродетельная радуется своего мужа и лета его исполнит миром;
³ добрая жена — счастливая доля: она дается в удел боящимся Господа;
⁴ с нею у богатого и бедного — сердце довольное и лице во всякое время веселое.
⁵ Трех страшится сердце мое, а при четвертом я молюсь:
⁶ городского злословия, возмущения черни и оболгания на смерть, — все это ужасно.
⁷ Болезнь сердца и печаль — жена, ревнивая к другой жене,
⁸ и бич языка ее, ко всем приражающийся.
⁹ Движущееся туда и сюда воловье ярмо — злая жена; берущий ее — то же, что хватающий скорпиона.
¹⁰ Большая досада — жена, преданная пьянству, и она не скроет своего срама.
¹¹ Наклонность женщины к блуду узнается по поднятию глаз и век ее.
¹² Над бесстыдною дочерью поставь крепкую стражу, чтобы она, улучив послабление, не злоупотребила собою.
¹³ Берегись бесстыдного глаза, и не удивляйся, если он согрешит против тебя:
¹⁴ как томимый жаждою путник открывает уста и пьет всякую близкую воду,
¹⁵ так она сядет напротив всякого шатра и пред стрелою откроет колчан.
¹⁶ Любезность жены усладит ее мужа, и благоразумие ее утучнит кости его.
¹⁷ Кроткая жена — дар Господа, и нет цены благовоспитанной душе.
¹⁸ Благодать на благодать — жена стыдливая,
¹⁹ и нет достойной меры для воздержной души.
²⁰ Что солнце, восходящее на высотах Господних,
²¹ то красота доброй жены в убранстве дома ее;
²² что светильник, сияющий на святом свещнике, то красота лица ее в зрелом возрасте;
²³ что золотые столбы на серебряном основании, то прекрасные

ноги ее на твердых пятах.

²⁴ От двух скорбело сердце мое, а при третьем возбуждалось во мне негодование:

²⁵ если воин терпит от бедности, и разумные мужи бывают в пренебрежении;

²⁶ и если кто обращается от праведности ко греху, Господь уготовит того на меч.

²⁷ Купец едва может избежать погрешности, а корчемник не спасется от греха.

27

¹ Многие погрешали ради маловажных вещей, и ищущий богатства отвращает глаза.

² Посреди скреплений камней вбивается гвоздь: так посреди продажи и купли вторгается грех.

³ Если кто не удерживается тщательно в страхе Господнем, то скоро разорится дом его.

⁴ При трясении решета остается сор: так нечистота человека — при рассуждении его.

⁵ Глиняные сосуды испытываются в печи, а испытание человека — в разговоре его.

⁶ Уход за деревом открывается в плоде его: так в слове — помышления сердца человеческого.

⁷ Прежде беседы не хвали человека, ибо она есть испытание людей.

⁸ Если ты усердно будешь искать правды, то найдешь ее и облечешься ею, как подиром славы.

⁹ Птицы слетаются к подобным себе, и истина обращается к тем, которые упражняются в ней.

¹⁰ Как лев подстерегает добычу, так и грехи — делающих неправду.

¹¹ Беседа благочестивого — всегда мудрость, а безумный изменяется, как луна.

¹² Среди неразумных не трать времени, а проводи его постоянно среди благоразумных.

¹³ Беседа глупых отвратительна, и смех их — в забаве грехом.

¹⁴ Пустословие много клянущихся поднимет дыбом волосы, а спор их заткнет уши.

¹⁵ Ссора надменных — кровопролитие, и брань их несносна для слуха.

¹⁶ Открывающий тайны потерял доверие и не найдет друга по душе своей.

¹⁷ Люби друга и будь верен ему;
¹⁸ а если откроешь тайны его, не гонись больше за ним:
¹⁹ ибо как человек убивает своего врага, так ты убил дружбу ближнего;
²⁰ и как ты выпустил бы из рук своих птицу, так ты упустил друга и не поймашь его;
²¹ не гонись за ним, ибо он далеко ушел и убежал, как серна из сети.
²² Рану можно перевязать, и после ссоры возможно примирение;
²³ но кто открыл тайны, тот потерял надежду на примирение.
²⁴ Кто мигает глазом, тот строит козни, и никто не удержит его от того;
²⁵ пред глазами твоими он будет говорить сладко и будет удивляться словам твоим,
²⁶ а после извратит уста свои и в словах твоих откроет соблазн;
²⁷ многое я ненавижу, но не столько, как его; и Господь возненавидит его.
²⁸ Кто бросает камень вверх, бросает его на свою голову, и коварный удар разделит раны.
²⁹ Кто роет яму, сам упадет в нее, и кто ставит сеть, сам будет уловлен ею.
³⁰ Кто делает зло, на того обратится оно, и он не узнает, откуда оно пришло к нему;
³¹ посмеяние и поношение от гордых и мщение, как лев, подстерегут его.
³² Уловлены будут сетью радующиеся о падении благочестивых, и скорбь измождит их прежде смерти их.
³³ Злоба и гнев — тоже мерзости, и муж грешный будет обладаем ими.

28

¹ Мстительный получит отмщение от Господа, Который не забудет грехов его.
² Прости ближнему твоему обиду, и тогда по молитве твоей отпустятся грехи твои.
³ Человек питает гнев к человеку, а у Господа просит прощения;
⁴ к подобному себе человеку не имеет милосердия, и молится о грехах своих;
⁵ сам, будучи плотию, питает злобу: кто очистит грехи его?
⁶ Помни последнее и перестань враждовать; помни истление и смерть и соблюдай заповеди;

⁷ помни заповеди и не злобствуй на ближнего;
⁸ помни завет Всевышнего и презирай невежество.
⁹ Удерживайся от ссоры — и ты уменьшишь грехи;
¹⁰ ибо раздражительный человек возжжет ссору; человек—
 грешник смутит друзей и поселит раздор между живущими в мире.
¹¹ Каково вещество огня, так он и возгорится;
¹² и какова сила человека, таков будет и гнев его, и по мере
 богатства усилится ярость его.
¹³ Жаркий спор возжигает огонь, а жаркая ссора проливает кровь.
¹⁴ Если подуешь на искру, она разгорится, а если плюнешь на нее,
 угаснет: то и другое выходит из уст твоих.
¹⁵ Наушник и двоязычный да будут прокляты, ибо они погубили
 многих, живших в тишине;
¹⁶ язык третий многих поколебал и изгонял их от народа к народу,
¹⁷ и разорял укрепленные города и ниспровергал дома вельмож;
¹⁸ язык третий изгнал доблестных жен и лишил их трудов их;
¹⁹ внимающий ему не найдет покоя и не будет жить в тишине.
²⁰ Удар бича делает рубцы, а удар языка сокрушит кости;
²¹ многие пали от острия меча, но не столько, сколько павших от
 языка;
²² счастлив, кто укрылся от него, кто не испытал ярости его, кто не
 влачил ярма его и не связан был узами его;
²³ ибо ярмо его — ярмо железное, и узы его — узы медные,
²⁴ смерть лютая — смерть его, и самый ад лучше его.
²⁵ Не овладеет он благочестивыми, и не сгорят они в пламени его;
²⁶ оставляющие Господа впадут в него; в них возгорится он и не
 угаснет: он будет послан на них, как лев, и, как барс, будет
 истреблять их.
²⁷ Смотри, огради владение твое терновником,
²⁸ свяжи серебро твое и золото,
²⁹ и для слов твоих сделай вес и меру, и для уст твоих — дверь и
 запор.
³⁰ Берегись, чтобы не споткнуться ими и не пасть пред
 злоумышляющим.

29

¹ Кто оказывает милость, тот дает взаем ближнему, и кто
 поддерживает его своею рукою, тот соблюдает заповеди.
² Давай займы ближнему во время нужды его и сам в свое время
 возвращай ближнему.
³ Твердо держи слово и будь верен ему — и ты во всякое время

найдешь нужное для тебя.

⁴ Многие считали заем находкою и причинили огорчение тем, которые помогли им.

⁵ Доколе не получит, он будет целовать руку его и из-за денег ближнего смирит голос;

⁶ а в срок отдачи он будет протягивать время и будет отвечать уныло и жаловаться на время.

⁷ Если он будет в состоянии, то едва половину принесет — и это вменит ему в находку;

⁸ а если будет не в состоянии, то заимодавец лишился своих денег и без причины приобрел себе врага в нем:

⁹ он воздаст ему проклятиями и бранью и вместо почтения воздаст бесчестьем.

¹⁰ Многие по причине такого лукавства уклоняются от ссуды, опасаясь напрасно потерпеть утрату.

¹¹ Но к бедному ты будь снисходителен и милостынею ему не медли;

¹² ради заповеди помощи бедному и в нужде его не отпускай его ни с чем.

¹³ Трать серебро для брата и друга и не давай ему заржаветь под камнем на погибель;

¹⁴ располагай сокровищем твоим по заповедям Всевышнего, и оно принесет тебе более пользы, нежели золото;

¹⁵ заключи в кладовых твоих милостыню, и она избавит тебя от всякого несчастья:

¹⁶ лучше крепкого щита и твердого копья она защитит тебя против врага.

¹⁷ Добрый человек поручится за ближнего, а потерявший стыд оставит его.

¹⁸ Не забывай благодеяний поручителя; ибо он дал душу свою за тебя.

¹⁹ Грешник расстроит состояние поручителя, и неблагодарный в душе оставит своего избавителя.

²⁰ Поручительство привело в разорение многих достаточных людей и пошатнуло их, как волна морская;

²¹ мужей могущественных изгнало из домов, и они блуждали между чужими народами.

²² Грешник, принимающий на себя поручительство и ищущий корысти, впадет в тяжбу.

²³ Помогай ближнему по силе твоей и берегись, чтобы тебе не впасть в то же.

²⁴ Главная потребность для жизни — вода и хлеб, и одежда и дом, прикрывающий наготу.

²⁵ Лучше жизнь бедного под досчатым кровом, нежели роскошные

пиршества в чужих домах.

²⁶ Будь доволен малым, как и многим.

²⁷ Худая жизнь — скитаться из дома в дом, и где водворишься, не посмеешь и рта открыть;

²⁸ будешь подавать пищу и питье без благодарности, да и сверх того еще услышишь горькое:

²⁹ "пойди сюда, пришлец, приготовь стол и, если есть что у тебя, накорми меня";

³⁰ "удались, пришлец, ради почетного лица: брат пришел ко мне в гости, дом нужен".

³¹ Тяжел для человека с чувством упрек за приют в доме и порицание за одолжение.

30

¹ Кто любит своего сына, тот пусть чаще наказывает его, чтобы впоследствии утешаться им.

² Кто наставляет своего сына, тот будет иметь помощь от него и среди знакомых будет хвалиться им.

³ Кто учит своего сына, тот возбуждает зависть во враге, а пред друзьями будет радоваться о нем.

⁴ Умер отец его — и как будто не умирал, ибо оставил по себе подобного себе;

⁵ при жизни своей он смотрел на него и утешался, и при смерти своей не опечалился;

⁶ для врагов он оставил в нем мстителя, а для друзей — воздающего благодарность.

⁷ Поблажающий сыну будет перевязывать раны его, и при всяком крике его будет тревожиться сердце его.

⁸ Необъезженный конь бывает упрямым, а сын, оставленный на свою волю, делается дерзким.

⁹ Лелей дитя, и оно устрасит тебя; играй с ним, и оно опечалит тебя.

¹⁰ Не смейся с ним, чтобы не горевать с ним и после не скрежетать зубами своими.

¹¹ Не давай ему воли в юности и не потворствуй неразумию его.

¹² Нагибай выю его в юности и сокрушай ребра его, доколе оно молодо, дабы, сделавшись упорным, оно не вышло из повиновения тебе.

¹³ Учи сына твоего и трудись над ним, чтобы не иметь тебе огорчения от непристойных поступков его.

¹⁴ Лучше бедняк здоровый и крепкий силами, нежели богач с

изможденным телом;

¹⁵ здоровье и благосостояние тела дороже всякого золота, и крепкое тело лучше несметного богатства;

¹⁶ нет богатства лучше телесного здоровья, и нет радости выше радости сердечной;

¹⁷ лучше смерть, нежели горестная жизнь или постоянно продолжающаяся болезнь.

¹⁸ Сласти, поднесенные к сомкнутым устам, то же, что снеди, поставленные на могиле.

¹⁹ Какая польза идолу от жертвы? он ни есть, ни обонять не может:

²⁰ так преследуемый от Господа,

²¹ смотря глазами и стеная, подобен евнуху, который обнимает девицу и вздыхает.

²² Не предавайся печали душею своею и не мучь себя своею мнительностью;

²³ веселье сердца — жизнь человека, и радость мужа — долгоденствие;

²⁴ люби душу твою и утешай сердце твое и удаляй от себя печаль,

²⁵ ибо печаль многих убила, а пользы в ней нет.

²⁶ Ревность и гнев сокращают дни, а забота — прежде времени приводит старость.

²⁷ Открытое и доброе сердце заботится и о снедах своих.

31

¹ Бдительность над богатством изнуряет тело, и забота о нем отгоняет сон.

² Бдительная забота не дает дремать, и тяжкая болезнь отнимает сон.

³ Потрудился богатый при умножении имуществ — и в покое насыщается своими благами.

⁴ Потрудился бедный при недостатках в жизни — и в покое остается скудным.

⁵ Любящий золото не будет прав, и кто гоняется за тлением, наполнится им.

⁶ Многие ради золота подверглись падению, и погибель их была пред лицом их;

⁷ оно — дерево преткновения для приносящих ему жертвы, и всякий несмысленный будет уловлен им.

⁸ Счастлив богач, который оказался безукоризненным и который не гонялся за золотом.

⁹ Кто он? и мы прославим его; ибо он сделал чудо в народе своем.

- ¹⁰ Кто был искушаем золотом — и остался непорочным? Да будет это в похвалу ему.
- ¹¹ Кто мог погрешить — и не погрешил, сделать зло — и не сделал?
- ¹² Прочно будет богатство его, и о милостынях его будет возвещать собрание.
- ¹³ Когда ты сядешь за богатый стол, не раскрывай на него гортани твоей
- ¹⁴ и не говори: "много же на нем!" Помни, что алчный глаз — злая вещь.
- ¹⁵ Что из сотворенного завистливее глаза? Потому он плачет о всем, что видит.
- ¹⁶ Куда он посмотрит, не протягивай руки, и не сталкивайся с ним в блюде.
- ¹⁷ Суди о ближнем по себе и о всяком действии рассуждай.
- ¹⁸ Ешь, как человек, что тебе предложено, и не пресыщайся, чтобы не возненавидели тебя;
- ¹⁹ переставай есть первый из вежливости и не будь алчен, чтобы не послужить соблазном;
- ²⁰ и если ты сядешь посреди многих, то не протягивай руки твоей прежде них.
- ²¹ Немногим довольствуется человек благовоспитанный, и потому он не страдает одышкою на своем ложе.
- ²² Здоровый сон бывает при умеренности желудка: встал рано, и душа его с ним;
- ²³ страдание бессонницею и холера и резь в животе бывают у человека ненасытного.
- ²⁴ Если ты обременил себя яствами, то встань из-за стола и отдохни.
- ²⁵ Послушай меня, сын мой, и не пренебреги мною, и впоследствии ты поймешь слова мои.
- ²⁶ Во всех делах твоих будь осмотрителен, и никакая болезнь не приключится тебе.
- ²⁷ Щедрого на хлебы будут благословлять уста, и свидетельство о доброте его — верно;
- ²⁸ против скупого на хлеб будет роптать город, и свидетельство о скупости его — справедливо.
- ²⁹ Против вина не показывай себя храбрым, ибо многих погубило вино.
- ³⁰ Печь испытывает крепость лезвия закалкою; так вино испытывает сердца гордых — пьянством.
- ³¹ Вино полезно для жизни человека, если будешь пить его умеренно.
- ³² Что за жизнь без вина? оно сотворено на веселие людям.
- ³³ Отрада сердцу и утешение душе — вино, умеренно

употребляемое вовремя;

³⁴ горесть для души — вино, когда пьют его много, при раздражении и ссоре.

³⁵ Излишнее употребление вина увеличивает ярость неразумного до преткновения, умаляя крепость его и причиняя раны.

³⁶ На пиру за вином не упрекай ближнего и не унижай его во время его веселья;

³⁷ не говори ему оскорбительных слов и не обременяй его требованиями.

32

¹ Если поставили тебя старшим на пиру, не возносись; будь между другими как один из них:

² позаботься о них и потом садись. И когда всё твоё дело исполнишь, тогда займи твоё место,

³ чтобы порадоваться на них и за хорошее распоряжение получить венков.

⁴ Разговор веди ты, старший, — ибо это прилично тебе, —

⁵ с основательным знанием, и не возбраняй музыки.

⁶ Когда слушают, не размножай разговора и безвременно не мудрствуй.

⁷ Что рубиновая печать в золотом украшении, то благозвучие музыки в пиру за вином;

⁸ что смарагдовая печать в золотой оправе, то приятность песней за вкусным вином.

⁹ Говори, юноша, если нужно тебе, едва слова два, когда будешь спрошен,

¹⁰ говори главное, многое в немногих словах. Будь как знающий и, вместе, как умеющий молчать.

¹¹ Среди вельмож не равняйся с ними, и, когда говорит другой, ты много не говори.

¹² Грому предшествует молния, а стыдливого предваряет благорасположение.

¹³ Вставай вовремя и не будь последним; поспешай домой и не останавливайся.

¹⁴ Там забавляйся и делай, что тебе нравится; но не согрешай гордым словом.

¹⁵ И за это благословляй Сотворившего тебя и Насыщающего тебя Своими благами.

¹⁶ Боящийся Господа примет наставление, и с раннего утра обращающиеся к Нему приобретут благоволение Его.

- ¹⁷ Ищущий закона насытится им, а лицемер преткнется в нем.
¹⁸ Боящиеся Господа найдут суд и, как свет, возжгут правосудие.
¹⁹ Человек грешный уклоняется от обличения и находит извинение, согласно желанию своему.
²⁰ Человек рассудительный не пренебрегает размышлением, а безрассудный и гордый не содрогается от страха и после того, как сделал что-либо без размышления.
²¹ Без рассуждения не делай ничего, и когда сделаешь, не раскаивайся.
²² Не ходи по пути, где развалины, чтобы не споткнуться о камень;
²³ не полагайся и на ровный путь; остерегайся даже детей твоих.
²⁴ Во всяком деле верь душе твоей: и это есть соблюдение заповедей.
²⁵ Верующий закону внимателен к заповедям, и надеющийся на Господа не потерпит вреда.

33

- ¹ Боящемуся Господа не приключится зла, но и в искушении Он избавит его.
² Мудрый муж не возненавидит закона, а притворно держащийся его — как корабль в бурю.
³ Разумный человек верит закону, и закон для него верен, как ответ урима.
⁴ Приготовь слово — и будешь выслушан; собери наставления — и отвечай.
⁵ Колесо в колеснице — сердце глупого, и как вертящаяся ось — мысль его.
⁶ Насмешливый друг то же, что ярый конь, который под всяким седоком ржет.
⁷ Почему один день лучше другого, тогда как каждый дневной свет в году исходит от солнца?
⁸ Они разделены премудростью Господа; Он отличил времена и празднества:
⁹ некоторые из них Он возвысил и освятил, а прочие положил в числе обыкновенных дней.
¹⁰ И все люди из праха, и Адам был создан из земли;
¹¹ но по всеведению Своему Господь положил различие между ними и назначил им разные пути:
¹² одних из них благословил и возвысил, других освятил и приблизил к Себе, а иных проклял и унизил и сдвинул с места их.
¹³ Как глина у горшечника в руке его и все судьбы ее в его

произволе, так люди — в руке Сотворившего их, и Он воздает им по суду Своему.

¹⁴ Как напротив зла — добро и напротив смерти — жизнь, так напротив благочестивого — грешник. Так смотри и на все дела Всевышнего: их по два, одно напротив другого.

¹⁵ И я последний бодрственно потрудился, как подбиравший позади собирателей винограда,

¹⁶ и по благословению Господа успел и наполнил точило, как собиратель винограда.

¹⁷ Поймите, что я трудился не для себя одного, но для всех ищущих наставления.

¹⁸ Послушайте меня, князя народа, и внимайте, начальники собрания:

¹⁹ ни сыну, ни жене, ни брату, ни другу не давай власти над тобою при жизни твоей;

²⁰ и не отдавай другому имущества твоего, чтобы, раскаявшись, не умолять о нем.

²¹ Доколе ты жив и дыхание в тебе, не заменяй себя никем;

²² ибо лучше, чтобы дети просили тебя, нежели тебе смотреть в руки сыновей твоих.

²³ Во всех делах твоих будь главным, и не клади пятна на честь твою.

²⁴ При окончании дней жизни твоей и при смерти передай наследство.

²⁵ Корм, палка и бремя — для осла; хлеб, наказание и дело — для раба.

²⁶ Занимай раба работою — и будешь иметь покой; ослабь руки ему — и он будет искать свободы.

²⁷ Ярмо и ремень согнут выю вола, а для лукавого раба — узы и раны;

²⁸ употребляй его на работу, чтобы он не оставался в праздности, ибо праздность научила многому худому;

²⁹ приставь его к делу, как ему следует, и если он не будет повиноваться, наложи на него тяжкие оковы.

³⁰ Но ни на кого не налагай лишнего и ничего не делай без рассуждения.

³¹ Если есть у тебя раб, то да будет он как ты, ибо ты приобрел его кровью;

³² если есть у тебя раб, то поступай с ним, как с братом, ибо ты будешь нуждаться в нем, как в душе твоей;

³³ если ты будешь обижать его, и он встанет и убежит от тебя, то на какой дороге ты будешь искать его?

34

¹ Пустые и ложные надежды — у человека безрассудного, и сонные грезы окрыляют глупых.

² Как обнимающий тень или гонящийся за ветром, так верящий сновидениям.

³ Сновидения совершенно то же, что подобие лица против лица.

⁴ От нечистого что может быть чистого, и от ложного что может быть истинного?

⁵ Гадания и приметы и сновидения — суета, и сердце наполняется мечтами, как у рождающей.

⁶ Если они не будут посланы от Всевышнего для вразумления, не прилагай к ним сердца твоего.

⁷ Сновидения ввели многих в заблуждение, и надеявшиеся на них подверглись падению.

⁸ Закон исполняется без обмана, и мудрость в устах верных совершается.

⁹ Человек ученый знает много, и многоопытный выскажет знание.

¹⁰ Кто не имел опытов, тот мало знает; а кто странствовал, тот умножил знание.

¹¹ Многое я видел в моем странствовании, и я знаю больше, нежели сколько говорю.

¹² Много раз был я в опасности смерти, и спасался при помощи опыта

¹³ Дух боящихся Господа поживет, ибо надежда их — на Спасающего их.

¹⁴ Боящийся Господа ничего не утрашит и не убоится, ибо Он — надежда его.

¹⁵ Блаженна душа боящегося Господа! кем он держится, и кто опора его?

¹⁶ Очи Господа — на любящих Его. Он — могущественная защита и крепкая опора, покров от зноя и покров от полуденного жара, охранение от преткновения и защита от падения;

¹⁷ Он возвышает душу и просвещает очи, дает врачевство, жизнь и благословение.

¹⁸ Кто приносит жертву от несправедливого стяжания, того приношение насмешливое, и дары незаконных неблагоугодны;

¹⁹ не благоволит Всевышний к приношениям нечестивых и множеством жертв не умиливается о грехах их.

²⁰ Что заколающий на жертву сына пред отцом его, то приносящий жертву из имени бедных.

²¹ Хлеб нуждающихся есть жизнь бедных: отнимающий его есть

кровопийца.

²² Убивает ближнего, кто отнимает у него пропитание, и проливает кровь, кто лишает наемника платы. \v Когда один строит, а другой разрушает: то что они получают для себя кроме утомления?

²⁴ Когда один молится, а другой проклинает, чей голос услышит Владыка?

²⁵ Когда кто омывается от осквернения мертвым и опять прикасается к нему, какая польза от его омовения?

²⁶ Так человек, который постится за грехи свои и опять идет и делает то же самое: кто услышит молитву его? и какую пользу получит он от того, что смирялся?

35

¹ Кто соблюдает закон, тот умножает приношения; кто держится заповедей, тот приносит жертву спасения.

² Кто воздает благодарность, тот приносит семидал; а подающий милостыню приносит жертву хвалы.

³ Благоугождение Господу — отступление от зла, и умиловление Его — уклонение от неправды.

⁴ Не являйся пред лице Господа с пустыми руками, ибо все это — по заповеди.

⁵ Приношение праведного утучняет алтарь, и благоухание его — пред Всевышним;

⁶ жертва праведного мужа благоприятна, и память о ней незабвенна будет.

⁷ С веселым оком прославляй Господа и не умаляй начатков трудов твоих;

⁸ при всяком даре имей лице веселое и в радости посвящай десятину.

⁹ Давай Всевышнему по даянию Его, и с веселым оком — по мере приобретения рукою твоею,

¹⁰ ибо Господь есть воздаятель и воздаст тебе всемеро.

¹¹ Не уменьшай даров, ибо Он не примет их: и не надейся на несправедную жертву,

¹² ибо Господь есть судия, и нет у Него лицеприятия:

¹³ Он не уважит лица пред бедным и молитву обиженного услышит;

¹⁴ Он не презрит моления сироты, ни вдовы, когда она будет изливать прошение свое.

¹⁵ Не слезы ли вдовы льются по щекам, и не вопиет ли она против того, кто вынуждает их?

¹⁶ Служащий Богу будет принят с благоволением, и молитва его

дойдет до облаков.

¹⁷ Молитва смиренного проникнет сквозь облака, и он не утешится, доколе она не приблизится к Богу

¹⁸ и не отступит, доколе Всевышний не призрит и не рассудит справедливо и не произнесет решения.

¹⁹ И Господь не замедлит и не потерпит, доколе не сокрушит чресл немилосердых;

²⁰ Он будет воздавать отмщение и народам, доколе не истребит сонма притеснителей и не сокрушит скипетров неправедных,

²¹ доколе не воздаст человеку по делам его, и за дела людей — по намерениям их,

²² доколе не совершит суда над народом Своим и не обрадует их Своею милостью.

²³ Благовременна милость во время скорби, как дождевые облака во время засухи.

36

¹ Помилуй нас, Владыко, Боже всех, и призри,

² и наведи на все народы страх Твой.

³ Воздвигни руку Твою на чужие народы, и да познают они могущество Твое.

⁴ Как пред ними Ты явил святость Твою в нас, так пред нами яви величие Твое в них, —

⁵ и да познают они Тебя, как мы познали, что нет Бога, кроме Тебя, Господи.

⁶ Возобнови знамения и сотвори новые чудеса;

⁷ прославь руку и правую мышцу Твою; воздвигни ярость и пролей гнев;

⁸ истреби противника и уничтожь врага;

⁹ ускори время и вспомни клятву, и да возвестят о великих делах Твоих.

¹⁰ Яростью огня да будет истреблен убегающий от меча, и угнетающие народ Твой да найдут погибель.

¹¹ Сокруши головы начальников вражеских, которые говорят: "никого нет, кроме нас!"

¹² Собери все колена Иакова и соделай их наследием Твоим, как было сначала.

¹³ Помилуй, Господи, народ, названный по имени Твоему, и Израиля, которого Ты нарек первенцем.

¹⁴ Умилосердись над городом святыни Твоей, над Иерусалимом, местом покоя Твоего.

- ¹⁵ Наполни Сион хвалою обетований Твоих, и Твоею славою — народ Твой.
- ¹⁶ Даруй свидетельство тем, которые от начала были достоянием Твоим, и воздвигни пророчества от имени Твоего.
- ¹⁷ Даруй награду надеющимся на Тебя, и да веруют пророкам Твоим.
- ¹⁸ Услышь, Господи, молитву рабов Твоих, по благословению Аарона, о народе Твоем, —
- ¹⁹ и познают все живущие на земле, что Ты — Господь, Бог веков.
- ²⁰ Желудок принимает в себя всякую пищу, но пища пищи лучше:
- ²¹ гортань отличает пищу из дичи, так разумное сердце — слова ложные.
- ²² Лукавое сердце причинит печаль, но человек многоопытный воздаст ему.
- ²³ Женщина примет всякого мужа, но девица девицы лучше:
- ²⁴ красота жены веселит лице и всего вожделеннее для мужа;
- ²⁵ если есть на языке ее приветливость и кротость, то муж ее выходит из ряда сынов человеческих.
- ²⁶ Приобретающий жену полагает начало стяжанию, приобретает соответственно ему помощника, опору спокойствия его.
- ²⁷ Где нет ограды, там расхитится имение; а у кого нет жены, тот будет вздыхать скитаясь:
- ²⁸ ибо кто поверит вооруженному разбойнику, скитающемуся из города в город?
- ²⁹ Так и человеку, не имеющему оседлости и останавливающемуся для ночлега там, где он запоздает.

37

- ¹ Всякий друг может сказать: "и я подружился с ним". Но бывает друг по имени только другом.
- ² Не есть ли это скорбь до смерти, когда приятель и друг обращается во врага?
- ³ О, злая мысль! откуда вторглась ты, чтобы покрыть землю коварством?
- ⁴ Приятель радуется при веселии друга, а во время скорби его будет против него.
- ⁵ Приятель помогает другу в трудах его ради чрева, а в случае войны возьмется за щит.
- ⁶ Не забывай друга в душе твоей и не забывай его в имении твоём.
- ⁷ Всякий советник хвалит свой совет, но иной советует в свою пользу;

⁸ от советника охраняй душу твою и наперед узнай, что ему нужно; ибо, может быть, он будет советовать для самого себя;

⁹ может быть, он бросит на тебя жребий и скажет тебе: "путь твой хорош"; а сам станет напротив тебя, чтобы посмотреть, что случится с тобою.

¹⁰ Не советуйся с недоброжелателем твоим и от завистников твоих скрывай намерения.

¹¹ Не советуйся с женою о сопернице ее и с боязливым — о войне, с продавцом — о мене, с покупщиком — о продаже, с завистливым — о благодарности,

¹² с немилосердным — о благотворительности, с ленивым — о всяком деле,

¹³ с годовым наемником — об окончании работы, с ленивым рабом — о большой работе:

¹⁴ не полагайся на таких ни при каком совещании,

¹⁵ но обращайся всегда только с мужем благочестивым, о котором узнаешь, что он соблюдает заповеди Господни,

¹⁶ который своею душею — по душе тебе и, в случае падения твоего, поскорбит вместе с тобою.

¹⁷ Держись совета сердца твоего, ибо нет никого для тебя вернее его;

¹⁸ душа человека иногда более скажет, нежели семь наблюдателей, сидящих на высоком месте для наблюдения.

¹⁹ Но при всем этом молись Всевышнему, чтобы Он управил путь твой в истине.

²⁰ Начало всякого дела — размышление, а прежде всякого действия — совет.

²¹ Выражение сердечного изменения — лице. Четыре состояния выражаются на нем: добро и зло, жизнь и смерть, а господствует всегда язык.

²² Иной человек искусен и многих учит, а для своей души бесполезен.

²³ Иной ухищряется в речах, а бывает ненавистен, — такой останется без всякого пропитания;

²⁴ ибо не дана ему от Господа благодать, и он лишен всякой мудрости.

²⁵ Иной мудр для души своей, и плоды знания на устах его верны.

²⁶ Мудрый муж поучает народ свой, и плоды знания его верны.

²⁷ Мудрый муж будет изобиловать благословением, и все видящие его будут называть его блаженным.

²⁸ Жизнь человека определяется числом дней, а дни Израиля бесчисленны.

²⁹ Мудрый приобретет доверие у своего народа, и имя его будет жить вовек.

³⁰ Сын мой! в продолжение жизни испытывай твою душу и наблюдай, что для нее вредно, и не давай ей того;

³¹ ибо не все полезно для всех, и не всякая душа ко всему расположена.

³² Не пресыщайся всякою сластью и не бросайся на разные снеди,

³³ ибо от многоядения бывает болезнь, и пресыщение доводит до холеры;

³⁴ от пресыщения многие умерли, а воздержный прибавит себе жизни.

38

¹ Почитай врача честью по надобности в нем, ибо Господь создал его,

² и от Вышнего — врачевание, и от царя получает он дар.

³ Знание врача возвысит его голову, и между вельможами он будет в почете.

⁴ Господь создал из земли врачевства, и благоразумный человек не будет пренебрегать ими.

⁵ Не от дерева ли вода сделалась сладкою, чтобы познана была сила Его?

⁶ Для того Он и дал людям знание, чтобы прославляли Его в чудных делах Его:

⁷ ими он врачует человека и уничтожает болезнь его.

⁸ Приготавливающий лекарства делает из них смесь, и занятия его не оканчиваются, и чрез него бывает благо на лице земли.

⁹ Сын мой! в болезни твоей не будь небрежен, но молись Господу, и Он исцелит тебя.

¹⁰ Оставь греховную жизнь и исправь руки твои, и от всякого греха очисти сердце.

¹¹ Вознеси благоухание и из семидала памятную жертву и сделай приношение тучное, как бы уже умирающий;

¹² и дай место врачу, ибо и его создал Господь, и да не удаляется он от тебя, ибо он нужен.

¹³ В иное время и в их руках бывает успех;

¹⁴ ибо и они молятся Господу, чтобы Он помог им подать больному облегчение и исцеление к продолжению жизни.

¹⁵ Но кто согрешает пред Сотворившим его, да впадет в руки врача!

¹⁶ Сын мой! над умершим пролей слезы и, как бы подвергшийся жестокому несчастью, начни плач; прилично одень тело его и не пренебреги погребением его;

¹⁷ горький да будет плач и рыдание теплое, и продолжи сетование

о нем, по достоинству его, день или два, для избежания осуждения, и тогда утешься от печали;

¹⁸ ибо от печали бывает смерть, и печаль сердечная истощит силу.

¹⁹ С несчастьем пребывает и печаль, и жизнь нищего тяжела для сердца.

²⁰ Не предавай сердца твоего печали; отдаляй ее от себя, вспоминая о конце.

²¹ Не забывай о сем, ибо нет возвращения; и ему ты не принесешь пользы, а себе повредишь.

²² "Вспоминай о приговоре надо мною, потому что он также и над тобою; мне вчера, а тебе сегодня".

²³ С упокоением умершего успокой и память о нем, и утешься о нем по исходе души его.

²⁴ Мудрость книжная приобретается в благоприятное время досуга, и кто мало имеет своих занятий, может приобрести мудрость.

²⁵ Как может сделаться мудрым тот, кто правит плугом и хвалится бичом, гоняет волов и занят работами их и которого разговор только о молодых волах?

²⁶ Сердце его занято тем, чтобы проводить борозды, и забота его — о корме для телиц.

²⁷ Так и всякий плотник и зодчий, который проводит ночь, как день: кто занимается резьбою, того прилежание в том, чтобы оразнообразить форму;

²⁸ сердце свое он устремляет на то, чтобы изображение было похоже, и забота его — о том, чтоб окончить дело в совершенстве.

²⁹ Так и ковач, который сидит у наковальни и думает об изделии из железа: дым от огня изнуряет его тело, и с жаром от печи борется он;

³⁰ звук молота оглушает его слух, и глаза его устремлены на модель сосуда;

³¹ сердце его устремлено на окончание дела, и попечение его — о том, чтобы отделать его в совершенстве.

³² Так и горшечник, который сидит над своим делом и ногами своими вертит колесо,

³³ который постоянно в заботе о деле своем и у которого исчислена вся работа его:

³⁴ рукою своею он дает форму глине, а ногами умягчает ее жесткость;

³⁵ он устремляет сердце к тому, чтобы хорошо окончить сосуд, и забота его — о том, чтоб очистить печь.

³⁶ Все они надеются на свои руки, и каждый умудряется в своем деле;

³⁷ без них ни город не построится, ни жители не населятся и не будут жить в нем;

³⁸ и однако ж они в собрание не приглашаются, на судейском седалище не сидят и не рассуждают о судебных постановлениях, не произносят оправдания и осуждения и не занимаются притчами;
³⁹ но поддерживают быт житейский, и молитва их — об успехе художества их.

39

- ¹ Только тот, кто посвящает свою душу размышлению о законе Всевышнего, будет искать мудрости всех древних и упражняться в пророчествах:
- ² он будет замечать сказания мужей именитых и углубляться в тонкие обороты притчей;
- ³ будет исследовать сокровенный смысл изречений и заниматься загадками притчей.
- ⁴ Он будет проходить служение среди вельмож и являться пред правителем;
- ⁵ будет путешествовать по земле чужих народов, ибо испытал доброе и злое между людьми.
- ⁶ Сердце свое он направит к тому, чтобы с раннего утра обращаться к Господу, сотворившему его, и будет молиться пред Всевышним; откроет в молитве уста свои и будет молиться о грехах своих.
- ⁷ Если Господу великому угодно будет, он исполнится духом разума,
- ⁸ будет источать слова мудрости своей и в молитве прославлять Господа;
- ⁹ благоуправит свою волю и ум и будет размышлять о тайнах Господа;
- ¹⁰ он покажет мудрость своего учения и будет хвалиться законом завета Господня.
- ¹¹ Многие будут прославлять знание его, и он не будет забыт вовек;
- ¹² память о нем не погибнет, и имя его будет жить в роды родов.
- ¹³ Народы будут прославлять его мудрость, и общество будет возвещать хвалу его;
- ¹⁴ доколе будет жить, он приобретет большую славу, нежели тысячи; а когда почиет, увеличит ее.
- ¹⁵ Еще размыслив, расскажу, ибо я полон, как луна в полноте своей.
- ¹⁶ Выслушайте меня, благочестивые дети, и растите, как роза, растущая на поле при потоке;
- ¹⁷ издавайте благоухание, как ливан;
- ¹⁸ цветите, как лилия, распространяйте благовоние и пойте песнь;

- ¹⁹ благословляйте Господа во всех делах; величайте имя Его и прославляйте Его хвалою Его,
²⁰ песнями уст и гуслями и, прославляя, говорите так:
²¹ все дела Господа весьма благотворны, и всякое повеление Его в свое время исполнится;
²² и нельзя сказать: "что это? для чего это?", ибо все в свое время откроется.
²³ По слову Его стала вода, как стог, и по изречению уст Его явились вместилища вод.
²⁴ В повелениях Его — всё Его благоволение, и никто не может умалить спасительность их.
²⁵ Пред Ним дела всякой плоти, и невозможно укрыться от очей Его.
²⁶ Он прозирает из века в век, и ничего нет дивного пред Ним.
²⁷ Нельзя сказать: "что это? для чего это?", ибо все создано для своего употребления.
²⁸ Благословение Его покрывает, как река, и, как потоп, напояет сушу.
²⁹ Но и гнев Его испытывают народы, как некогда Он превратил воды в солончаки.
³⁰ Пути Его для святых прямые, а для беззаконных они — преткновения.
³¹ От начала для добрых создано доброе, как для грешников — злое.
³² Главное из всех потребностей для жизни человека — вода, огонь, железо, соль, пшеничная мука, мед, молоко, виноградный сок, масло и одежда:
³³ все это благочестивым служит в пользу, а грешникам может обратиться во вред.
³⁴ Есть ветры, которые созданы для отмщения и в ярости своей усиливают удары свои,
³⁵ во время устремления своего изливают силу и удовлетворяют ярости Сотворившего их.
³⁶ Огонь и град, голод и смерть — все это создано для отмщения;
³⁷ зубы зверей, и скорпионы, и змеи, и меч, мстящий нечестивым погибелью, —
³⁸ обрадуются повелению Его и готовы будут на земле, когда потребуются, и в свое время не преступят слова Его.
³⁹ Посему я с самого начала решил, обдумал и оставил в писании,
⁴⁰ что все дела Господа прекрасны, и Он дарует все потребное в свое время;
⁴¹ и нельзя сказать: "это хуже того", ибо все в свое время признано будет хорошим.

⁴² Итак, всем сердцем и устами пойте и благословляйте имя Господа.

40

¹ Много трудов предназначено каждому человеку, и тяжело иго на сынах Адама со дня исхода из чрева матери их до дня возвращения к матери всех.

² Мысль об ожидаемом и день смерти производит в них размышления и страх сердца.

³ От сидящего на славном престоле и до поверженного на земле и во прахе,

⁴ от носящего порфиру и венец и до одетого в рубище, —

⁵ у всякого досада и ревность, и смущение, и беспокойство, и страх смерти, и негодование, и распря, и во время успокоения на ложе ночной сон расстраивает ум его.

⁶ Мало, почти совсем не имеет он покоя, и потому и во сне он, как днем, на страже:

⁷ будучи смущен сердечными своими мечтами, как бежавший с поля брани, во время безопасности своей он пробуждается и не может надивиться, что ничего не было страшного.

⁸ Хотя это бывает со всякою плотью, от человека до скота, но у грешников в семь крат более сего.

⁹ Смерть, убийство, ссора, меч, бедствия, голод, сокрушение и удары, —

¹⁰ все это — для беззаконных; и потоп был для них.

¹¹ Все, что от земли, обращается в землю, и что из воды, возвращается в море.

¹² Всякий подарок и несправедливость будут истреблены, а верность будет стоять вовек.

¹³ Имена неправедных, как поток, иссохнут и, как сильный гром при проливном дожде, прогремят.

¹⁴ Кто открывает руку, тот бывает весел; а преступники вконец погибнут.

¹⁵ Потомки нечестивых не умножат ветвей, и нечистые корни — на утесистой скале:

¹⁶ осока при всякой воде и на берегу реки скашивается прежде всякой другой травы.

¹⁷ Благотворительность, как рай, полна благословений, и милостыня пребывает вовек.

¹⁸ Жизнь довольного своею участью и труженика сладостна; но превосходит обоих тот, кто находит сокровище.

¹⁹ Дети и построение города увековечивают имя, но превосходнее того и другого считается безукоризненная жена.

²⁰ Вино и музыка веселят сердце, но лучше того и другого — любовь к мудрости.

²¹ Свирель и гусли делают приятным пение, но лучше их — приятный язык.

²² Приятность и красота вожделенны для очей твоих, но более той и другой — зелень посева.

²³ Друг и приятель сходятся по временам, но жена с мужем — всегда.

²⁴ Братья и покровители — во время скорби, но вернее тех и других спасает милостыня.

²⁵ Золото и серебро утверждают стопы, но надежнее того и другого признаётся добрый совет.

²⁶ Богатство и сила возвышают сердце, но выше того — страх Господень:

²⁷ в страхе Господнем нет недостатка, и нет надобности искать при нем помощи;

²⁸ страх Господень — как благословенный рай, и облакает его всякою славою.

²⁹ Сын мой! не живи жизнью нищенскою: лучше умереть, нежели просить милостыни.

³⁰ Кто засматривается на чужой стол, того жизнь — не жизнь: он унижает душу свою чужими яствами;

³¹ но человек разумный и благовоспитанный предостережет себя от того.

³² В устах бесстыдного сладким покажется прошение милостыни, но в утробе его огонь возгорится.

41

¹ О, смерть! как горько воспоминание о тебе для человека, который спокойно живет в своих владениях,

² для человека, который ничем не озабочен и во всем счастлив и еще в силах принимать пищу.

³ О, смерть! отраден твой приговор для человека, нуждающегося и изнемогающего в силах,

⁴ для престарелого и обремененного заботами обо всем, для не имеющего надежды и потерявшего терпение.

⁵ Не бойся смертного приговора: вспомни о предках твоих и потомках. Это приговор от Господа над всякою плотью.

⁶ Итак, для чего ты отвращаешься от того, что благоугодно

Всевышнему? десять ли, сто ли, или тысяча лет, —

⁷ в аде нет исследования о времени жизни.

⁸ Дети грешников бывают дети отвратительные и общаются с нечестивыми.

⁹ Наследие детей грешников погибнет, и вместе с племенем их будет распространяться бесславие.

¹⁰ Нечестивого отца будут укорять дети, потому что за него они терпят бесславие.

¹¹ Горе вам, люди нечестивые, которые оставили закон Бога Всевышнего!

¹² Когда вы рождаетесь, то рождаетесь на проклятие; и когда умираете, то получаете в удел свой проклятие.

¹³ Все, что из земли, возвратится в землю: так нечестивые — от проклятия в погибель.

¹⁴ Плач людей бывает о телах их, но грешников и имя недоброе изгладится.

¹⁵ Заботься об имени, ибо оно пребудет с тобою долее, нежели многие тысячи золота:

¹⁶ дням доброй жизни есть число, но доброе имя пребывает вовек.

¹⁷ Соблюдайте, дети, наставление в мире; а сокрытая мудрость и сокровище невидимое — какая в них польза?

¹⁸ Лучше человек, скрывающий свою глупость, нежели человек, скрывающий свою мудрость.

¹⁹ Итак, стыдитесь того, о чем я скажу,

²⁰ ибо не всякую стыдливость хорошо соблюдать и не всё всеми одобряется по истине.

²¹ Стыдитесь пред отцом и матерью блуда, пред начальником и властелином — лжи;

²² пред судьей и князем — преступления, пред собранием и народом — беззакония;

²³ пред товарищем и другом — неправды, пред соседями — кражи:

²⁴ стыдитесь сего и пред истиною Бога и завета Его. Стыдись и облакачивания на стол, обмана при займе и отдаче;

²⁵ стыдись молчания пред приветствующими, смотрения на распутную женщину, отвращения лица от родственника,

²⁶ отнятия доли и дара, помысла на замужнюю женщину, ухаживания за своею служанкою,

²⁷ и не подходи к постели ее;

²⁸ пред друзьями стыдись слов укорительных, — и после того, как ты дал, не попрекай, —

²⁹ повторения слухов и разглашения слов тайных. И будешь истинно стыдлив и приобретешь благорасположение всякого человека.

42

- ¹ Не стыдись вот чего, и из лицепрятия не греши:
² не стыдись точного исполнения закона Всевышнего и завета, и суда, чтобы оказать правосудие нечестивому,
³ спора между товарищем и посторонними и предоставления наследства друзьям,
⁴ точности в весах и мерах, — много ли, мало ли приобретаешь, —
⁵ беспристрастия в купле и продаже и строгого воспитания детей, и — окровавить ребро худому рабу.
⁶ При худой жене хорошо иметь печать, и, где много рук, там запирай.
⁷ Если что выдаешь, выдавай счетом и весом и делай всякую выдачу и прием по записи.
⁸ Не стыдись вразумлять неразумного и глупого, и престарелого, состоящего с молодыми: и будешь истинно благовоспитанным и заслужишь одобрение от всякого человека.
⁹ Дочь для отца — тайная постоянная забота, и попечение о ней отгоняет сон: в юности ее — как бы не отцвела, а в замужестве — как бы не опротивела;
¹⁰ в девстве — как бы не осквернилась и не сделалась беременною в отцовском доме, в замужестве — чтобы не нарушила супружеской верности и в сожительстве с мужем не осталась бесплодною.
¹¹ Над бесстыдною дочерью усиль надзор, чтобы она не сделала тебя посмешищем для врагов, притчею в городе и упреком в народе и не осрамила тебя пред обществом.
¹² Не смотри на красоту человека и не сиди среди женщин:
¹³ ибо как из одежд выходит моль, так от женщины — лукавство женское.
¹⁴ Лучше злой мужчина, нежели ласковая женщина, — женщина, которая стыдит до поношения.
¹⁵ Воспомяну теперь о делах Господа и расскажу о том, что я видел. По слову Господа явились дела Его:
¹⁶ сияющее солнце смотрит на все, и все дело его полно славы Господней.
¹⁷ И святым не предоставил Господь провозвестить о всех чудесах Его, которые утвердил Господь Вседержитель, чтобы вселенная стояла твердо во славу Его.
¹⁸ Он проникает бездну и сердце и видит все изгибы их; ибо Господь знает всякое ведение и прозирает в знамения века,
¹⁹ возвещая прошедшее и будущее и открывая следы сокровенного;
²⁰ не минует Его никакое помышление и не утаится от Него ни одно

слово.

²¹ Он устроил великие дела Своей премудрости и пребывает прежде века и вовек;

²² Он не увеличился и не умалился и не требовал никакого советника.

²³ Как вожделенны все дела Его, хотя мы можем видеть их как только искры!

²⁴ Все они живут и пребывают вовек для всяких потребностей, и все повинуются Ему.

²⁵ Все они — вдвойне, одно напротив другого, и ничего не сотворил Он несовершенным:

²⁶ одно поддерживает благо другого, — и кто насытится зрением славы Его?

43

¹ Величие высоты, твердь чистоты, вид неба в славном явлении!

² Солнце, когда оно является, возвещает о них при восходе: чудное создание, дело Всевышнего!

³ В полдень свой оно иссушает землю, и пред жаром его кто устоит?

⁴ Распаляют горн для работ плавильных, но втрое сильнее солнце палит горы: дыша пламенем огня и блистая лучами, оно ослепляет глаза.

⁵ Велик Господь, Который сотворил его, и по слову Его оно поспешно пробегает путь свой.

⁶ И луна всем в свое время служит указанием времен и знаменiem века:

⁷ от луны — указание праздника; свет ее умалывается по достижении ею полноты;

⁸ месяц называется по имени ее; она дивно возрастает в своем изменении;

⁹ это — глава вышних строев; она сияет на тверди небесной;

¹⁰ красота неба, слава звезд, блестящее украшение, владыка на высотах!

¹¹ По слову Святаго звезды стоят по чину и не устают на страже своей.

¹² Взгляни на раду, и прославь Сотворившего ее: прекрасна она в сиянии своем!

¹³ Величественным кругом своим она обнимает небо; руки Всевышнего распростерли ее.

¹⁴ Повелением Его скоро сыплется снег, и быстро сверкают молнии суда Его.

- ¹⁵ Отверзаются сокровищницы и вылетают из них облака, как птицы.
- ¹⁶ Могуществом Своим Он укрепляет облака, и разбиваются камни града;
- ¹⁷ от взора Его потрясаются горы, и по изволению Его веет южный ветер.
- ¹⁸ Голос грома Его приводит в трепет землю, и северная буря и вихрь.
- ¹⁹ Он сыплет снег, подобно летящим вниз крылатым, и ниспадение его — как опускающаяся саранча;
- ²⁰ красоте белизны его удивляется глаз, и ниспадению его изумляется сердце.
- ²¹ И как соль, рассыпает Он по земле иней, который, замерзая, делается остроконечным.
- ²² Подует северный холодный ветер, — и из воды делается лед: он расстилается на всяком вместилище вод, и вода облекается как бы в латы;
- ²³ поядает горы, и пожигает пустыню, и, как огонь, опаляет траву.
- ²⁴ Но скорым исцелением всему служит туман; появляющаяся роса прохлаждает от зноя.
- ²⁵ Повелением Своим Господь укрощает бездну и насаждает на ней острова.
- ²⁶ Плавающие по морю рассказывают об опасностях на нем, и мы дивимся тому, что слышим ушами нашими:
- ²⁷ ибо там необычайные и чудные дела, разнообразие всяких животных, роды чудовищ.
- ²⁸ Чрез Него все успешно достигает своего назначения, и все держится словом Его.
- ²⁹ Многое можем мы сказать, и, однако же, не постигнем Его, и конец слов: Он есть всё.
- ³⁰ Где возьмем силу, чтобы прославить Его? ибо Он превыше всех дел Своих.
- ³¹ Страшен Господь и весьма велик, и дивно могущество Его!
- ³² Прославляя Господа, превозносите Его, сколько можете, но и затем Он будет превосходнее;
- ³³ и, величая Его, прибавьте силы: но не трудитесь, ибо не постигнете.
- ³⁴ Кто видел Его, и объяснит? и кто прославит Его, как Он есть?
- ³⁵ Много сокрыто, что гораздо больше сего; ибо мы видим малую часть дел Его.
- ³⁶ Всё сотворил Господь, и благочестивым даровал мудрость.

- ¹ Теперь восхвалим славных мужей и отцов нашего рода;
² много славного Господь являл чрез них, величие Свое от века;
³ это были господствующие в царствах своих и мужи, именитые силою; они давали разумные советы, возвещали в пророчествах;
⁴ они были руководителями народа при совещаниях и в книжном обучении.
⁵ Мудрые слова были в учении их; они изобрели музыкальные строи и гимны предали писанию;
⁶ люди богатые, одаренные силою, они мирно обитали в жилищах своих.
⁷ Все они были уважаемы между племенами своими и во дни свои были славою.
⁸ Есть между ними такие, которые оставили по себе имя для возвещения хвалы их, — и есть такие, о которых не осталось памяти, которые исчезли, как будто не существовали, и сделались как бы не бывшими, и дети их после них.
⁹ Но те были мужи милости, которых праведные дела не забываются;
¹⁰ в семени их пребывает доброе наследство; потомки их — в заветах;
¹¹ семя их будет твердо, и дети их — ради них;
¹² семя их пребудет до века, и слава их не истребится;
¹³ тела их погребены в мире, и имена их живут в роды;
¹⁴ народы будут рассказывать о их мудрости, а церковь будет возвещать их хвалу.
¹⁵ Енох угодил Господу и был взят на небо, — образ покаяния для всех родов.
¹⁶ Ной оказался совершенным, праведным; во время гнева он был умилованием;
¹⁷ посему сделался остатком на земле, когда был потоп;
¹⁸ с ним заключен был вечный завет, что никакая плоть не истребится более потопом.
¹⁹ Авраам — великий отец множества народов, и не было подобного ему в славе;
²⁰ он сохранил закон Всевышнего и был в завете с Ним,
²¹ и на своей плоти утвердил завет и в испытании оказался верным;
²² поэтому Господь с клятвою обещал ему, что в семени его благословятся все народы;
²³ обещал умножить его, как прах земли, и возвысить семя его, как звезды, и дать им наследство от моря до моря и от реки до края земли.
²⁴ И Исааку ради Авраама, отца его, Он также подтвердил благословение всех людей и завет;

²⁵ и оно же почил на голове Иакова:

²⁶ Он ущедрил его Своими благословениями, и дал ему в наследие землю, и отделил участки ее, и разделил между двенадцатью коленами.

²⁷ И произвел от него мужа милости, который приобрел любовь в глазах всякой плоти,

45

¹ возлюбленного Богом и людьми Моисея, которого память благословенна.

² Он сравнял его в славе со святыми и возвеличил его делами на страх врагам;

³ Он его словом прекращал чудесные знамения, прославил его пред лицом царей, давал чрез него повеления к народу его и показал ему от славы Своей.

⁴ За верность и кротость его Он освятил его, избрал Себе из всех людей,

⁵ сподобил его слышать голос Его, ввел его во мглу

⁶ и дал ему лицом к лицу заповеди, закон жизни и ведения, чтобы он научил Иакова завету и Израиля — постановлениям Его.

⁷ Он возвысил Аарона, подобного ему святого, брата его из колена Левиина, —

⁸ постановил с ним вечный завет и дал ему священство в народе; Он благословил его особым украшением и опоясал его поясом славы;

⁹ Он облек его высшим украшением и облачил его в богатые одежды:

¹⁰ в исподнюю одежду, в подир и ефод;

¹¹ и окружил его золотыми яблоками и весьма многими позвонками, чтобы при хождении его они издавали звук, чтобы сделать слышным в храме звон для напоминания сынам народа Его;

¹² облек его одеждою святою из золота и гиацинтовой шерсти и крученого виссона художественной работы, словом суда, уримом и туммимом,

¹³ червленым тканьем искусной работы, многоценными камнями, вырезанными как на печати, в золотой оправе гранильной работы, с вырезанными на память начертаниями имен по числу колен Израилевых;

¹⁴ на кидаре его — золотой венец, знамение святыни, слава достоинства: величественное украшение, дело искусства, вожденное для глаз.

- ¹⁵ Прежде него не было сего от века:
- ¹⁶ непринадлежащий к его племени не одевался так, только сыновья его и потомки его во все времена.
- ¹⁷ Жертвы их приносятся каждый день, всегда по два раза.
- ¹⁸ Моисей наполнил руки его и помазал его святым елеем:
- ¹⁹ ему постановлено в вечный завет и семени его на дни неба, чтобы они служили Ему и вместе священнодействовали и благословляли народ Его именем Его;
- ²⁰ Он избрал его из всех живущих, чтобы приносить Господу жертву, курение и благоухание в память умиловления о народе своем;
- ²¹ Он дал ему Свои заповеди и власть в постановлениях судебных, чтобы учить Иакова откровениям и наставлять Израиля в законе Его.
- ²² Восстали против него чужие, и позавидовали ему в пустыне люди, приставшие к Дафану и Авирону, и скопище Корея в ярости и гневе;
- ²³ Господь увидел, и Ему неугодно было это, — и они погибли от ярости гнева.
- ²⁴ Он сотворил над ними чудо, истребив их пламенем огня Своего.
- ²⁵ И умножил славу Аарона и дал ему наследие — отделил им начатки плодов:
- ²⁶ прежде всего уготовил им хлеб в насыщение, ибо они едят и жертвы Господни, которые Он дал ему и семени его;
- ²⁷ но он не должен иметь наследия в земле народа и нет ему участка между народом, ибо Он Сам удел и наследие его.
- ²⁸ Также и Финеес, сын Елеазара, третий по славе, потому что он ревновал о страхе Господнем и, при отпадении народа, устоял в добром расположении души своей и умилиловил Господа к Израилю;
- ²⁹ посему постановлен с ним завет мира, чтобы быть ему предстоятелем святых и народа своего, чтобы ему и семени его принадлежало достоинство священства навеки.
- ³⁰ Как по завету с Давидом, сыном Иессея из колена Иудина, царское наследие переходило от сына к сыну, так наследие священства принадлежало Аарону и семени его.
- ³¹ Да даст нам Бог мудрость в нашем сердце — судить народ Его справедливо, дабы не погибли блага их и слава их пребыла в роды их.

- ¹ Силен был в бранях Иисус Навин и был преемником Моисея в пророчествах.
- ² Соответственно имени своему, он был велик в спасении избранных Божиих, когда мстил восставшим врагам, чтобы ввести Израиля в наследие его.
- ³ Как он прославился, когда поднял руки свои и простер меч на города!
- ⁴ Кто прежде него так стоял? Ибо он вел брани Господни.
- ⁵ Не его ли рукою остановлено было солнце, и один день был как бы два?
- ⁶ Он воззвал ко Всевышнему Владыке, когда со всех сторон стеснили его враги, и великий Господь услышал его:
- ⁷ камнями града с могущественною силою бросил Он на враждебный народ и погубил противников на склоне горы,
- ⁸ дабы язычники познали всеоружие его, что война его была пред Господом, а он только следовал за Всемогушим.
- ⁹ И во дни Моисея он оказал благодеяние, он и Халев, сын Иефоннии, — тем, что они противостояли враждующим, удерживали народ от греха и утишали злой ропот.
- ¹⁰ И они только двое из шестисот тысяч путешествовавших были спасены, чтобы ввести народ в наследие — в землю, текущую молоком и медом.
- ¹¹ И дал Господь Халеву крепость, которая сохранилась в нем до старости, взойти на высоту земли, и семя его получило наследие,
- ¹² дабы видели все сыны Израилевы, что благо следовать Господу.
- ¹³ Также и судии, каждый по своему имени, которых сердце не заблуждалось и которые не отвращались от Господа, — да будет память их во благословениях!
- ¹⁴ Да процветут кости их от места своего,
- ¹⁵ и имя их да перейдет к сынам их в прославлении их!
- ¹⁶ Возлюбленный Господом своим Самуил, пророк Господень, учредил царство и помазал царей народу своему;
- ¹⁷ он судил народ по закону Господню, и Господь призывал на Иакова;
- ¹⁸ по вере своей он был истинным пророком, и в словах его дознана верность видения.
- ¹⁹ Он воззвал ко Всемогущему Господу, когда отовсюду теснили его враги, и принес в жертву молодого агнца, —
- ²⁰ и Господь возгремел с неба и в сильном шуме слышным сделал голос Свой,
- ²¹ и истребил вождей Тирских и всех князей Филистимских.
- ²² Еще прежде времени вечного успокоения своего он свидетельствовался пред Господом и помазанником Его:

"имущества, ни даже обуви, я не брал ни от кого", и никто не укорил его.

²³ Он пророчествовал и по смерти своей, и предсказал царю смерть его, и в пророчестве возвысил из земли голос свой, что незаконный народ истребится.

47

¹ После сего явился Нафан, чтобы пророчествовать во дни Давида.

² Как тук, отделенный от мирной жертвы, так Давид от сынов Израилевых.

³ Он играл со львами, как с козлятами, и с медведями, как с ягнятами.

⁴ В юности своей не убил ли он исполина, не снял ли поношение с народа,

⁵ когда поднял руку с пращным камнем и низложил гордыню Голиафа?

⁶ Ибо он воззвал к Господу Всевышнему, и Он дал крепость правой руке его — поразить человека, сильного в войне, и возвысить рог народа своего.

⁷ Так прославил народ его тьмами и восхвалял его в благословениях Господа, как достойного венца славы,

⁸ ибо он истребил окрестных врагов и смирил враждебных Филистимлян, — даже доныне сокрушил рог их.

⁹ После каждого дела своего он приносил благодарение Святому Всевышнему словом хвалы;

¹⁰ от всего сердца он воспевал и любил Создателя своего.

¹¹ И поставил пред жертвенником песнопевцев, чтобы голосом их услаждать песнопение.

¹² Он дал праздникам благолепие и с точностью определил времена, чтобы они хвалили святое имя Его и с раннего утра оглашали святилище.

¹³ И Господь отпустил ему грехи и навеки вознес рог его и даровал ему завет царственный и престол славы в Израиле.

¹⁴ После него восстал мудрый сын его и ради отца жил счастливо.

¹⁵ Соломон царствовал в мирные дни, потому что Бог успокоил его со всех сторон, дабы он построил дом во имя Его и приготовил святилище навеки.

¹⁶ Как мудр был ты в юности твоей и, подобно реке, полон разума!

¹⁷ Душа твоя покрыла землю, и ты наполнил ее загадочными притчами;

¹⁸ имя твое пронеслось до отдаленных островов, и ты был любим за

мир твой;

¹⁹ за песни и изречения, за притчи и изъяснения тебе удивлялись страны.

²⁰ Во имя Господа Бога, наименованного Богом Израиля,

²¹ ты собрал золото, как медь, и умножил серебро, как свинец.

²² Но ты наклонил чресла твои к женщинам и поработился им телом твоим;

²³ ты положил пятно на славу твою и осквернил семя твое так, что навел гнев на детей твоих, — и они горько оплакивали твое безумие, — что власть разделилась надвое, и от Ефрема произошло непокорное царство.

²⁴ Но Господь не оставит Своей милости и не разрушит ни одного из дел Своих, не истребит потомков избранного Своего и не искоренит семени возлюбившего Его.

²⁵ И Он дал Иакову остаток, и Давиду — корень от него.

²⁶ И почил Соломон с отцами своими,

²⁷ и оставил по себе от семени своего безумие народу,

²⁸ скудного разумом Ровоама, который отвратил от себя народ чрез свое совещание,

²⁹ и Иеровоама, сына Наватова, который ввел в грех Израиля и Ефрему указал путь греха.

³⁰ И весьма умножились грехи их, так что они изгнаны были из земли своей;

³¹ и посягали они на всякое зло, доколе не пришло на них мщение.

48

¹ И восстал Илия-пророк, как огонь, и слово его горело, как светильник.

² Он навел на них голод и ревностью своею умалил число их;

³ словом Господним он заключил небо и три раза низводил огонь.

⁴ Как прославился ты, Илия, чудесами твоими, и кто может сравниться с тобою в славе!

⁵ Ты воздвиг мертвого от смерти и из ада словом Всевышнего;

⁶ ты низводил в погибель царей и знатных с ложа их;

⁷ ты слышал на Синае обличение на них и на Хориве суды мщения;

⁸ ты помазал царей на воздаяние и пророков — в преемники себе;

⁹ ты восхищен был огненным вихрем на колеснице с огненными конями;

¹⁰ ты предназначен был на обличения в свои времена, чтобы утишить гнев, прежде нежели обратится он в ярость, — обратить сердце отца к сыну и восстановить колена Иакова.

- ¹¹ Блаженны видевшие тебя и украшенные любовью, — и мы жизнью поживем.
- ¹² Илия сокрыт был вихрем, — и Елисей исполнился духом его
- ¹³ и во дни свои не трепетал пред князем, и никто не превозмог его;
- ¹⁴ ничто не одолело его, и по успении его пророчествовало тело его.
- ¹⁵ И при жизни своей совершал он чудеса, и по смерти дивны были дела его.
- ¹⁶ При всем том народ не покаялся, и не отступили от грехов своих, доколе не были пленены из земли своей и рассеяны по всей земле.
- ¹⁷ И осталось весьма мало народа и князь из дома Давидова.
- ¹⁸ Некоторые из них делали угодное Богу, а некоторые умножали грехи.
- ¹⁹ Езекия укрепил город свой и провел внутрь его воду, пробил железом скалу и устроил хранилища для воды.
- ²⁰ Во дни его сделал нашествие Сеннахирим и послал к нему Рабсака, который поднял руку свою на Сион и много величался в гордости своей.
- ²¹ Тогда затрепетали сердца и руки их, и они мучились, как родильницы;
- ²² и воззвали они к Господу милосердому, простерши к Нему руки свои,
- ²³ и Святой скоро услышал их с неба и избавил их рукою Исаии;
- ²⁴ Он поразил войско Ассириян, и Ангел Его истребил их,
- ²⁵ ибо Езекия делал угодное Господу и крепко держался путей Давида, отца своего, как заповедал пророк Исаия, великий и верный в видениях своих.
- ²⁶ В его дни солнце отступило назад, и он прибавил жизни царю.
- ²⁷ Великим духом своим он провидел отдаленное будущее и утешал сетующих в Сионе;
- ²⁸ до века возвещал он будущее и сокровенное, прежде нежели оно исполнилось.

49

- ¹ Память Иосии — как состав фимиама, приготовленный искусством мироварника:
- ² во всяких устах она будет сладка, как мед и как музыка при угощении вином.
- ³ Он успешно действовал в обращении народа и истребил мерзости беззакония;

- ⁴ он направил к Господу сердце свое и во дни беззаконных утвердил благочестие.
- ⁵ Кроме Давида, Езекии и Иосии, все тяжко согрешили,
- ⁶ ибо оставили закон Всевышнего; цари Иудейские престали:
- ⁷ ибо предали рог свой другим и славу свою — чужому народу.
- ⁸ Избранный город святыни сожжен, и улицы его опустошены, как предсказал Иеремия,
- ⁹ которого они оскорбляли, хотя он еще во чреве освящен был в пророка, чтобы искоренять, поражать и погублять, равно как строить и насаждать.
- ¹⁰ Иезекииль видел явление славы, которую Бог показал ему в херувимской колеснице;
- ¹¹ он напоминал о врагах под образом дождя и возвещал доброе тем, которые исправляли пути свои.
- ¹² И двенадцать пророков — да процветут кости их от места своего! — утешали Иакова и спасали их верною надеждою.
- ¹³ Как возвеличим Зоровавеля? И он — как перстень на правой руке;
- ¹⁴ также Иисус, сын Иоседека: они во дни свои построили дом и восстановили святой храм Господу, предназначенный к вечной славе.
- ¹⁵ Велика память и Неемии, который воздвиг нам павшие стены, поставил ворота и запоры и возобновил разрушенные дома наши.
- ¹⁶ Не было на земле никого из сотворенных, подобного Еноху, — ибо он был восхищен от земли, —
- ¹⁷ и не родился такой муж, как Иосиф, глава братьев, опора народа, — и кости его были почтены.
- ¹⁸ Прославились между людьми Сим и Сиф, но выше всего живущего в творении — Адам.

50

- ¹ Симон, сын Онии, великий священник, при жизни своей исправил дом и во дни свои укрепил храм:
- ² им положено основание двойного возвышения — возведение высокой ограды храма;
- ³ во дни его уменьшено водохранилище, окружность медного моря;
- ⁴ чтобы предохранить народ свой от бедствия, он укрепил город против осады.
- ⁵ Как величествен был он среди народа, при выходе из завесы храма!
- ⁶ Как утренняя звезда среди облаков, как луна полная во днях,

- ⁷ как солнце, сияющее над храмом Всевышнего, и как радуга, сияющая в величественных облаках,
- ⁸ как цвет роз в весенние дни, как лилии при источниках вод, как ветвь ливана в летние дни,
- ⁹ как огонь с ладаном в кадильнице,
- ¹⁰ как кованый золотой сосуд, украшенный всякими драгоценными камнями,
- ¹¹ как маслина с плодами и как возвышающийся до облаков кипарис.
- ¹² Когда он принимал великолепную одежду и облакался во все величественное украшение, то, при восхождении к святому жертвеннику, освещал блеском окружность святилища.
- ¹³ Также, когда он принимал жертвенные части из рук священников, стоя у огня жертвенника, —
- ¹⁴ вокруг него был венец братьев, как отрасли кедра на Ливане, и они окружали его как финиковые ветви,
- ¹⁵ и все сыны Аарона в славе своей, и приношение Господу в руках их пред всем собранием Израиля.
- ¹⁶ В довершение служб на алтаре, чтобы увенчать приношение Всевышнему Вседержителю,
- ¹⁷ он простирал свою руку к жертвенной чаше, лил в нее из винограда кровь и выливал ее к подножию жертвенника в воню благоухания Вышнему Всецарю.
- ¹⁸ Тогда сыны Аароновы восклицали, трубили коваными трубами и издавали громкий голос в напоминание пред Всевышним.
- ¹⁹ Тогда весь народ вместе спешил падать лицом на землю, чтобы поклониться Господу своему, Вседержителю, Богу Вышнему;
- ²⁰ а песнопевцы восхваляли Его своими голосами; в просторном храме раздавалось сладостное пение,
- ²¹ и народ молился Господу Всевышнему молитвою пред Милосердым, доколе совершалось славословие Господа, — и так оканчивали они службу Ему.
- ²² Тогда он, сойдя, поднимал руки свои на все собрание сынов Израилевых, чтобы устами своими преподать благословение Господа и похвалиться именем Его;
- ²³ народ повторял поклонение, чтобы принять благословение от Всевышнего.
- ²⁴ И ныне все благословляйте Бога, Который везде совершает великие дела, Который продлил дни наши от утробы и поступает с нами по милости Своей:
- ²⁵ да даст Он нам веселие сердца, и да будет во дни наши мир в Израиле до дней века;
- ²⁶ да сохранит милость Свою к нам и в свое время да избавит нас!
- ²⁷ Двумя народами гнушается душа моя, а третий не есть народ:

²⁸ это сидящие на горе Сеир, Филистимляне и глупый народ, живущий в Сикимах.

²⁹ Учение мудрости и благоразумия начертал в книге сей я, Иисус, сын Сирахов, Иерусалимлянин, который излил мудрость от сердца своего.

³⁰ Блажен, кто будет упражняться в сих наставлениях, — и кто положит их на сердце, тот сделается мудрым;

³¹ а если будет исполнять, то все возможно; ибо свет Господень — путь его. *Молитва Иисуса, сына Сирахова*

51

¹ Прославлю Тебя, Господи Царю, и восхваляю Тебя, Бога, Спасителя моего; прославляю имя Твое,

² ибо Ты был мне покровителем и помощником

³ и избавил тело мое от гибели и от сети клеветнического языка, от уст сплетающих ложь; и против восставших на меня Ты был мне помощником

⁴ и избавил меня, по множеству милости и ради имени Твоего, от скрежета зубов, готовых пожрать меня,

⁵ от руки искавших души моей, от многих скорбей, которые я имел,

⁶ от удушающего со всех сторон огня и из среды пламени, в котором я не сгорел,

⁷ из глубины чрева адова, от языка нечистого и слова ложного, от клеветы пред царем языка неправедного.

⁸ Душа моя близка была к смерти,

⁹ и жизнь моя была близ ада преисподнего:

¹⁰ со всех сторон окружали меня, и не было помогающего; искал я глазами заступления от людей, — и не было его.

¹¹ И вспомнил я о Твоей, Господи, милости и о делах Твоих от века,

¹² что Ты избавляешь надеющихся на Тебя и спасаешь их от руки врагов.

¹³ И я вознес от земли моление мое и молился о избавлении от смерти:

¹⁴ воззвал я к Господу, Отцу Господа моего, чтобы Он не оставил меня во дни скорби, когда не было помощи от людей надменных.

¹⁵ Буду хвалить имя Твое непрестанно и воспевать в славословии, ибо молитва моя была услышана;

¹⁶ Ты спас меня от гибели и избавил меня от злого времени.

¹⁷ За это я буду прославлять и хвалить Тебя и благословлять имя Господа.

¹⁸ Будучи еще юношею, прежде нежели пошел я странствовать,

открыто искал я мудрости в молитве моей:

¹⁹ пред храмом я молился о ней, и до конца буду искать ее; как бы от цвета зреющего винограда,

²⁰ сердце мое радуется о ней; нога моя шла прямым путем, я следил за нею от юности моей.

²¹ Понемногу наклонял я ухо мое и принимал ее, и находил в ней много наставлений для себя:

²² мне был успех в ней.

²³ Воздам славу Дающему мне мудрость.

²⁴ Я решился следовать ей, ревновал о добром, и не постыжусь.

²⁵ Душа моя подвизалась ради нее, и в делах моих я был точен;

²⁶ простирали руки мои к высоте и признавал мое невежество.

²⁷ Я направил к ней душу мою, и сердце мое предал ей с самого начала —

²⁸ и при чистоте достиг ее; посему не буду оставлен ею.

²⁹ И подвиглась внутренность моя, чтобы искать ее; посему я приобрел доброе приобретение.

³⁰ В награду мне Бог дал язык, и им я буду хвалить Его.

³¹ Приблизьтесь ко мне, ненаученные, и водворитесь в доме учения,

³² ибо вы нуждаетесь в этом и души ваши сильно жаждут.

³³ Я отверзаю уста мои и говорю: приобретайте ее себе без серебра;

³⁴ подклоните выю вашу под иго ее, и пусть душа ваша принимает учение; его можно найти близко.

³⁵ Видите своими глазами: я немного потрудился — и нашел себе великое успокоение.

³⁶ Приобретайте учение и за большое количество серебра, — и вы приобретете много золота.

³⁷ Да радуется душа ваша о милости Его, и не стыдитесь хвалить Его;

³⁸ делайте свое дело заблаговременно, и Он в свое время отдаст вашу награду.